

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第五六九五第  
號式幣港幣零份每  
張大八紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發

## 阮高祺指出如選舉不公平 南越在十月內 可能發生政變

### 阮文紹總統禁止戰機飛西貢 警察監視阮高祺住宅及機場

【路透社西貢十二日電】南越總統阮文紹今日表示，如果南越的選舉不公平，南越將在十月內發生政變。阮文紹是在接見美國參議員時作上述表示的。他並說，他已下令禁止戰機飛往西貢，並已下令警察監視阮高祺的住宅及機場。

## 緩衝區南北越軍 突襲南越軍陣地

### 雙方激戰互有死亡 美澳顧問受傷

【路透社西貢十二日電】南越與北越在緩衝區的戰鬥，今日繼續進行。雙方在緩衝區的戰鬥，互有死亡。美澳顧問在戰鬥中受傷。南越軍在北越軍的突襲下，陣地受到威脅。

## 明聲表發盟同會工美 國合聯入共中對反 京北訪遜克尼擊抨

### 策政共中對變改論討員委組小會國

【華盛頓十二日電】美國勞工聯盟今日發表聲明，抨擊北越領導人尼克遜訪問北京。聲明指出，北越政府正企圖改變中國對南越的政策，並企圖將南越納入中國共產主義的懷抱。



紐約市長林賽改入民主黨

## 商協續國英共中 使大換互方雙 難因多很遇遭

【路透社倫敦十二日電】中英兩國在倫敦舉行的商務會議，今日繼續進行。雙方代表在交換大使一事上，仍遇到許多困難。雙方代表表示，雙方在交換大使一事上，仍遇到許多困難。

**司公電山泰**  
代理總  
香港九龍彌敦道70-76號  
電話：五五五八六六、四四四八六六、五五五八六六  
分銷處：  
大興電業公司  
九龍彌敦道100號  
電話：二二二二二二  
永泰大藥房  
九龍彌敦道100號  
電話：二二二二二二  
萬成無線電行  
九龍彌敦道100號  
電話：二二二二二二  
興行  
九龍彌敦道100號  
電話：二二二二二二

**ION ELECTROSTATIC THERAPY**  
**機康健電靜使天本日**  
障年、便痛性、胃、退精弱經、失長壓高症風治專  
得期更秘、頭慢病腸減力、衰神眠期、血、濕  
**！年五十春青復恢**  
食打不  
藥針必

**消滅病源之寶**  
慢性病的剋星  
長期打針食藥無效者  
不可不試，保證百  
分之一百見效。  
藥日本原裝進口，每盒售價九元九角，各大藥房均有代售。

**如何選購彩色電視？！**  
(一)貨比三家不吃虧 (二)技術保養第一  
每日放映天然七彩電視至晚上十一時。假日照常開放。  
**發達電子有限公司** ①香港軒尼詩道445號二樓 ②九龍彌敦道511號二樓  
H-769074, 769078 K-311581

**鳳華閣**  
(位於嘉林邊道與寶靈道之間)  
建至八樓·再建兩層·即告落成  
萬通企業公司  
電話：K三七〇三四〇  
敬告置業人士：機會稍縱即逝  
八月廿五日之前，仍以舊價優待。  
因工資材料不斷上漲，迫不得已於八月廿五日起，加價百分之七·五，敬希客戶垂注。

**紀園 CRAIGMOUNT**  
司徒拔道38號  
花園洋樓  
T型設計  
遠眺海景  
前無遮阻  
三房兩廳  
車位充足  
每戶面積  
約二仟呎  
明春完成  
經營處  
中建企業有限公司  
香港中環大廈頂樓  
電話：H-226154

**新廠房出租**  
有入伙紙  
地點：葵涌打磚坪道東亞工業大廈  
面積：壹萬五千呎  
租期：長期或短期  
有意者請洽：K-671151  
**旺舖出租**  
太子道東道交界地下旺舖  
面積：八百呎  
租期：長期或短期  
有意者請洽：K-671151

**碧苑別墅**  
九龍清水灣道D.D.249及224地段1449  
(近新翠苑及清水灣花園)  
現貨，即日可住  
每座由廿七萬元起  
立信置業有限公司  
香港灣仔道中七十六號地下  
電話：H-442234, 444864, 436111

**underwood 18**  
唯一正老牌手提機  
首居世界第一，盡人皆知，負盛譽數十載，精其科學設計，與其它雜牌劣貨實有天淵之別。  
選購此18型機為真正之UNDERWOOD高級產品，王牌正貨，無受欺之虞。  
精巧耐用，體積玲瓏，全部鋼質機身，永不損壞。  
分左右任意定位，輕重字鍵精心校適，操作輕便靈活，能培養正確操縱姿勢，更能賦予初學者熟練生巧技能。  
倘有甚多優點，未能一一詳述，可請教曾用該機同僚當能獲得滿意介紹。  
總代理：志美行  
SOLE AGENT CHEE MAY HONG



### 美國飛機製造廠

## 通過日商安排 售飛機給中共

### 美機械公司亦圖打開大陸市場

【路透社華盛頓二十日電】美機械公司（Caterpillar）與美飛機製造廠（Boeing）等，正積極爭取通過日商安排，將飛機運往中國，以支持中共抗戰。據悉，美機械公司已向日商提出，願以優待價格，供應各種型號的飛機，並提供必要的技術支援。此舉旨在打開中國大陸市場，並加強與中共的聯繫。

### 北約與英分付款

### 英軍繼續使用

### 馬爾他各基地

【路透社馬爾他二十日電】北約與英國政府已決定，將部分軍費分付給馬爾他各基地，以支持其防禦工作。此舉旨在加強馬爾他島的防禦力量，並確保其在地中海戰略要地的重要性。

### 美政府可能採取行動

### 對付西海岸碼頭工潮

【路透社華盛頓二十日電】美國政府正密切關注西海岸碼頭工潮的發展，並表示可能採取必要行動，以維持港口運輸的暢通。政府官員表示，如果罷工持續，將對國家的經濟和國防安全造成嚴重威脅。

### 中共改變對緬政策

【路透社倫敦二十日電】據悉，中共已改變對緬甸的政策，並表示將與緬甸政府加強合作，共同對抗日本侵略。此舉旨在加強中緬友好關係，並擴大在東南亞的影響力。

### 以色列仍堅持

### 以埃軍同時撤退

【路透社耶路撒冷二十日電】以色列政府仍堅持其在巴勒斯坦的立場，並表示將與埃及軍隊同時撤退。此舉旨在維護以色列的領土完整，並確保其在該地區的戰略利益。

### 美參議員

### 貝克安排

【路透社華盛頓二十日電】美國參議員貝克已安排與各方代表進行會談，以解決當前國際局勢中的爭議。貝克表示，將盡力促進各方之間的對話與合作，以達成和平協議。

### 亞洲情勢瞬息萬變

### 日各黨派歧見加深

### 困難佐藤外交政策

【路透社東京二十日電】日本各黨派在外交政策上的歧見日益加深，使得佐藤首相的外交政策面臨巨大困難。據悉，內閣成員對如何處理與中國和美國的關係存在不同看法，這給日本的對外行動帶來了不利影響。

### 美參院小組報告

### 中共佔領大陸

### 整肅六千萬人

【路透社華盛頓二十日電】美國參議院小組委員會發表報告，指出中共佔領大陸後，正對六千萬人口進行整肅。報告稱，中共政府採取了嚴厲措施，以鞏固其在該地區的統治，並消除任何潛在的威脅。

### 北愛爾蘭暴亂擴大

### 英首相以軍事力量

【路透社倫敦二十日電】北愛爾蘭的暴亂活動已擴大，英國首相表示將動用軍事力量，以恢復當地的秩序。首相強調，政府將採取果斷行動，以確保北愛爾蘭的安全與穩定。

### 何必分開東西柏林

【路透社柏林二十日電】德國政府表示，何必要分開東西柏林，並呼籲雙方通過對話解決分歧。政府官員表示，柏林作為德國的首都，其統一應是德國人民的心願，不應受到外部壓力。

### 日本可與蘇聯和解

【路透社東京二十日電】日本方面表示，日本可與蘇聯達成和解，以結束兩國之間的長期敵對狀態。此舉旨在促進亞洲地區的和平與穩定，並為兩國關係的正常化創造條件。

### 蘇聯無人駕駛太空船

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯成功發射了一艘無人駕駛的太空船，標誌著蘇聯在太空探索領域取得重大突破。此次發射任務旨在測試無人駕駛技術，並為未來的載人太空飛行奠定基礎。

### 今日本報新聞精華

本報今日新聞精華如下：  
1. 美國飛機製造廠通過日商安排，售飛機給中共。  
2. 北約與英分付款，英軍繼續使用馬爾他各基地。  
3. 美政府可能採取行動，對付西海岸碼頭工潮。  
4. 中共改變對緬政策，對付西海岸碼頭工潮。  
5. 以色列仍堅持，以埃軍同時撤退。  
6. 美參議員貝克安排，解決當前國際局勢中的爭議。  
7. 亞洲情勢瞬息萬變，日各黨派歧見加深。  
8. 困難佐藤外交政策，美參院小組報告。  
9. 中共佔領大陸，整肅六千萬人。  
10. 北愛爾蘭暴亂擴大，英首相以軍事力量。  
11. 何必分開東西柏林，日本可與蘇聯和解。  
12. 蘇聯無人駕駛太空船，今日本報新聞精華。

### 自由中國面面觀

### 訪美民間製片家溫爾斯談片

【路透社華盛頓二十日電】訪美民間製片家溫爾斯在談話中，談到了自由中國的現狀與未來。溫爾斯表示，他對自由中國的民主制度表示欽佩，並認為中國在國際事務中應發揮更大的影響力。

### 今日本報新聞精華

本報今日新聞精華如下：  
1. 自由中國面面觀，訪美民間製片家溫爾斯談片。  
2. 今日本報新聞精華。

### 自由中國面面觀

本報今日新聞精華如下：  
1. 自由中國面面觀。  
2. 今日本報新聞精華。

### 自由中國面面觀

本報今日新聞精華如下：  
1. 自由中國面面觀。  
2. 今日本報新聞精華。

### 自由中國面面觀

本報今日新聞精華如下：  
1. 自由中國面面觀。  
2. 今日本報新聞精華。

### 自由中國面面觀

本報今日新聞精華如下：  
1. 自由中國面面觀。  
2. 今日本報新聞精華。

### 自由中國面面觀

本報今日新聞精華如下：  
1. 自由中國面面觀。  
2. 今日本報新聞精華。

### 自由中國面面觀

本報今日新聞精華如下：  
1. 自由中國面面觀。  
2. 今日本報新聞精華。

### 自由中國面面觀

本報今日新聞精華如下：  
1. 自由中國面面觀。  
2. 今日本報新聞精華。

### 自由中國面面觀

本報今日新聞精華如下：  
1. 自由中國面面觀。  
2. 今日本報新聞精華。







本港新聞

大鬧警署揚言殺人

印籍男子被判發保

醫生證明神經健全

【本報訊】一名印籍男子，因在警署大鬧，揚言要殺警員，被控以「騷擾」及「企圖殺害警員」等罪名。該名男子在警署內，不斷大聲叫喊，並向警員投擲雜物，引起混亂。警方在接獲報案後，隨即趕到現場，將該名男子帶回警署。經過調查，警方證實該名男子確實有上述行為。法官在審理後，認為該名男子的行為已嚴重擾亂警署的正常運作，遂判其發保，並要求其接受精神科醫生的治療。醫生在出庭作證時表示，該名男子目前神經健全，並無精神問題。

**樓洋高尚**  
九龍太子道  
分層出售 即買即住  
兩房兩廳、浴室、廁所、廚房  
售價 \$120,000  
分期付款 月供千餘元  
全部廳房安裝齊備新傢俬、冷氣機、電視機、雪櫃、煮食爐、乾衣機、廚房走廊鋪名貴地毯。  
獨立水錶、電錶、煤氣錶。  
何東有限公司代理 九龍太子道一四一號四樓  
電話：K 810311洽

訂於一九七一年八月十四日（星期六）為本行新蒲崗分行擴充行址，舉行酒會，恭請  
**光臨指導**

華僑商業銀行董事會敬約

地點：新蒲崗新蒲崗三十二—三十四號  
時間：一九七一年八月十四日上午十時至十二時  
（恕不另柬）

本公司香港東區分行于昨（十二）日開幕 荷蒙

官紳名流 社會賢達 貴臨指導 寵錫多珍 雲情高誼 同業先進 至深感銘 惟以招待未週 良深歉仄 謹佈

謝悃

致生公司總經理馮錦聰謹啓

長江工業大廈

香港干諾道西179-180號（後臨德輔道西電車路）

大廈工程、年底完成  
祇餘數層、欲購從速  
暫仍照九五折優待

●本大廈原為均益第三及第四號舊址，面對港海，落貨駁艇可直泊大廈對馬路海旁，搬運貨物迅速省時，運輸費用大為減輕。

●本大廈前為干諾道西海旁，後臨德輔道西電車路，側為四十呎闊橫街，三面大邊邊，電車巴士直達門口，交通特便，大廈周圍地區如西營盤、石塘咀、筲箕地、人口稠密，工源特別充裕。

●本大廈設計新穎，工料上乘，樓高廿一層，每層二單位，地下至四樓每呎承重300磅，特別適合貨倉或工業用途，裝設瑞士名廠SCHINDLER新穎客貨兩用自動電梯五部，速度每分鐘150呎至300呎，內有巨型超級鐵窗7,000磅磅，安全快捷。



訂時付10%建築期付25%餘款65%可分五年分期付款  
本公司可接受分期付款或由本公司介紹銀行與買方洽辦

洽購處：長江實業有限公司 電話：221 6631 6632 6633 6634 6635 6636 6637 6638 6639 6640 6641 6642 6643 6644 6645 6646 6647 6648 6649 6650 6651 6652 6653 6654 6655 6656 6657 6658 6659 6660 6661 6662 6663 6664 6665 6666 6667 6668 6669 6670 6671 6672 6673 6674 6675 6676 6677 6678 6679 6680 6681 6682 6683 6684 6685 6686 6687 6688 6689 6690 6691 6692 6693 6694 6695 6696 6697 6698 6699 6700 6701 6702 6703 6704 6705 6706 6707 6708 6709 6710 6711 6712 6713 6714 6715 6716 6717 6718 6719 6720 6721 6722 6723 6724 6725 6726 6727 6728 6729 6730 6731 6732 6733 6734 6735 6736 6737 6738 6739 6740 6741 6742 6743 6744 6745 6746 6747 6748 6749 6750 6751 6752 6753 6754 6755 6756 6757 6758 6759 6760 6761 6762 6763 6764 6765 6766 6767 6768 6769 6770 6771 6772 6773 6774 6775 6776 6777 6778 6779 6780 6781 6782 6783 6784 6785 6786 6787 6788 6789 6790 6791 6792 6793 6794 6795 6796 6797 6798 6799 6800 6801 6802 6803 6804 6805 6806 6807 6808 6809 6810 6811 6812 6813 6814 6815 6816 6817 6818 6819 6820 6821 6822 6823 6824 6825 6826 6827 6828 6829 6830 6831 6832 6833 6834 6835 6836 6837 6838 6839 6840 6841 6842 6843 6844 6845 6846 6847 6848 6849 6850 6851 6852 6853 6854 6855 6856 6857 6858 6859 6860 6861 6862 6863 6864 6865 6866 6867 6868 6869 6870 6871 6872 6873 6874 6875 6876 6877 6878 6879 6880 6881 6882 6883 6884 6885 6886 6887 6888 6889 6890 6891 6892 6893 6894 6895 6896 6897 6898 6899 6900 6901 6902 6903 6904 6905 6906 6907 6908 6909 6910 6911 6912 6913 6914 6915 6916 6917 6918 6919 6920 6921 6922 6923 6924 6925 6926 6927 6928 6929 6930 6931 6932 6933 6934 6935 6936 6937 6938 6939 6940 6941 6942 6943 6944 6945 6946 6947 6948 6949 6950 6951 6952 6953 6954 6955 6956 6957 6958 6959 6960 6961 6962 6963 6964 6965 6966 6967 6968 6969 6970 6971 6972 6973 6974 6975 6976 6977 6978 6979 6980 6981 6982 6983 6984 6985 6986 6987 6988 6989 6990 6991 6992 6993 6994 6995 6996 6997 6998 6999 7000 7001 7002 7003 7004 7005 7006 7007 7008 7009 7010 7011 7012 7013 7014 7015 7016 7017 7018 7019 7020 7021 7022 7023 7024 7025 7026 7027 7028 7029 7030 7031 7032 7033 7034 7035 7036 7037 7038 7039 7040 7041 7042 7043 7044 7045 7046 7047 7048 7049 7050 7051 7052 7053 7054 7055 7056 7057 7058 7059 7060 7061 7062 7063 7064 7065 7066 7067 7068 7069 7070 7071 7072 7073 7074 7075 7076 7077 7078 7079 7080 7081 7082 7083 7084 7085 7086 7087 7088 7089 7090 7091 7092 7093 7094 7095 7096 7097 7098 7099 7100 7101 7102 7103 7104 7105 7106 7107 7108 7109 7110 7111 7112 7113 7114 7115 7116 7117 7118 7119 7120 7121 7122 7123 7124 7125 7126 7127 7128 7129 7130 7131 7132 7133 7134 7135 7136 7137 7138 7139 7140 7141 7142 7143 7144 7145 7146 7147 7148 7149 7150 7151 7152 7153 7154 7155 7156 7157 7158 7159 7160 7161 7162 7163 7164 7165 7166 7167 7168 7169 7170 7171 7172 7173 7174 7175 7176 7177 7178 7179 7180 7181 7182 7183 7184 7185 7186 7187 7188 7189 7190 7191 7192 7193 7194 7195 7196 7197 7198 7199 7200 7201 7202 7203 7204 7205 7206 7207 7208 7209 7210 7211 7212 7213 7214 7215 7216 7217 7218 7219 7220 7221 7222 7223 7224 7225 7226 7227 7228 7229 7230 7231 7232 7233 7234 7235 7236 7237 7238 7239 7240 7241 7242 7243 7244 7245 7246 7247 7248 7249 7250 7251 7252 7253 7254 7255 7256 7257 7258 7259 7260 7261 7262 7263 7264 7265 7266 7267 7268 7269 7270 7271 7272 7273 7274 7275 7276 7277 7278 7279 7280 7281 7282 7283 7284 7285 7286 7287 7288 7289 7290 7291 7292 7293 7294 7295 7296 7297 7298 7299 7300 7301 7302 7303 7304 7305 7306 7307 7308 7309 7310 7311 7312 7313 7314 7315 7316 7317 7318 7319 7320 7321 7322 7323 7324 7325 7326 7327 7328 7329 7330 7331 7332 7333 7334 7335 7336 7337 7338 7339 7340 7341 7342 7343 7344 7345 7346 7347 7348 7349 7350 7351 7352 7353 7354 7355 7356 7357 7358 7359 7360 7361 7362 7363 7364 7365 7366 7367 7368 7369 7370 7371 7372 7373 7374 7375 7376 7377 7378 7379 7380 7381 7382 7383 7384 7385 7386 7387 7388 7389 7390 7391 7392 7393 7394 7395 7396 7397 7398 7399 7400 7401 7402 7403 7404 7405 7406 7407 7408 7409 7410 7411 7412 7413 7414 7415 7416 7417 7418 7419 7420 7421 7422 7423 7424 7425 7426 7427 7428 7429 7430 7431 7432 7433 7434 7435 7436 7437 7438 7439 7440 7441 7442 7443 7444 7445 7446 7447 7448 7449 7450 7451 7452 7453 7454 7455 7456 7457 7458 7459 7460 7461 7462 7463 7464 7465 7466 7467 7468 7469 7470 7471 7472 7473 7474 7475 7476 7477 7478 7479 7480 7481 7482 7483 7484 7485 7486 7487 7488 7489 7490 7491 7492 7493 7494 7495 7496 7497 7498 7499 7500 7501 7502 7503 7504 7505 7506 7507 7508 7509 7510 7511 7512 7513 7514 7515 7516 7517 7518 7519 7520 7521 7522 7523 7524 7525 7526 7527 7528 7529 7530 7531 7532 7533 7534 7535 7536 7537 7538 7539 7540 7541 7542 7543 7544 7545 7546 7547 7548 7549 7550 7551 7552 7553 7554 7555 7556 7557 7558 7559 7560 7561 7562 7563 7564 7565 7566 7567 7568 7569 7570 7571 7572 7573 7574 7575 7576 7577 7578 7579 7580 7581 7582 7583 7584 7585 7586 7587 7588 7589 7590 7591 7592 7593 7594 7595 7596 7597 7598 7599 7600 7601 7602 7603 7604 7605 7606 7607 7608 7609 7610 7611 7612 7613 7614 7615 7616 7617 7618 7619 7620 7621 7622 7623 7624 7625 7626 7627 7628 7629 7630 7631 7632 7633 7634 7635 7636 7637 7638 7639 7640 7641 7642 7643 7644 7645 7646 7647 7648 7649 7650 7651 7652 7653 7654 7655 7656 7657 7658 7659 7660 7661 7662 7663 7664 7665 7666 7667 7668 7669 7670 7671 7672 7673 7674 7675 7676 7677 7678 7679 7680 7681 7682 7683 7684 7685 7686 7687 7688 7689 7690 7691 7692 7693 7694 7695 7696 7697 7698 7699 7700 7701 7702 7703 7704 7705 7706 7707 7708 7709 7710 7711 7712 7713 7714 7715 7716 7717 7718 7719 7720 7721 7722 7723 7724 7725 7726 7727 7728 7729 7730 7731 7732 7733 7734 7735 7736 7737 7738 7739 7740 7741 7742 7743 7744 7745 7746 7747 7748 7749 7750 7751 7752 7753 7754 7755 7756 7757 7758 7759 7760 7761 7762 7763 7764 7765 7766 7767 7768 7769 7770 7771 7772 7773 7774 7775 7776 7777 7778 7779 7780 7781 7782 7783 7784 7785 7786 7787 7788 7789 7790 7791 7792 7793 7794 7795 7796 7797 7798 7799 7800 7801 7802 7803 7804 7805 7806 7807 7808 7809 7810 7811 7812 7813 7814 7815 7816 7817 7818 7819 7820 7821 7822 7823 7824 7825 7826 7827 7828 7829 7830 7831 7832 7833 7834 7835 7836 7837 7838 7839 7840 7841 7842 7843 7844 7845 7846 7847 7848 7849 7850 7851 7852 7853 7854 7855 7856 7857 7858 7859 7860 7861 7862 7863 7864 7865 7866 7867 7868 7869 7870 7871 7872 7873 7874 7875 7876 7877 7878 7879 7880 7881 7882 7883 7884 7885 7886 7887 7888 7889 7890 7891 7892 7893 7894 7895 7896 7897 7898 7899 7900 7901 7902 7903 7904 7905 7906 7907 7908 7909 7910 7911 7912 7913 7914 7915 7916 7917 7918 7919 7920 7921 7922 7923 7924 7925 7926 7927 7928 7929 7930 7931 7932 7933 7934 7935 7936 7937 7938 7939 7940 7941 7942 7943 7944 7945 7946 7947 7948 7949 7950 7951 7952 7953 7954 7955 7956 7957 7958 7959 7960 7961 7962 7963 7964 7965 7966 7967 7968 7969 7970 7971 7972 7973 7974 7975 7976 7977 7978 7979 7980 7981 7982 7983 7984 7985 7986 7987 7988 7989 7990 7991 7992 7993 7994 7995 7996 7997 7998 7999 8000 8001 8002 8003 8004 8005 8006 8007 8008 8009 8010 8011 8012 8013 8014 8015 8016 8017 8018 8019 8020 8021 8022 8023 8024 8025 8026 8027 8028 8029 8030 8031 8032 8033 8034 8035 8036 8037 8038 8039 8040 8041 8042 8043 8044 8045 8046 8047 8048 8049 8050 8051 8052 8053 8054 8055 8056 8057 8058 8059 8060 8061 8062 8063 8064 8065 8066 8067 8068 8069 8070 8071 8072 8073 8074 8075 8076 8077 8078 8079 8080 8081 8082 8083 8084 8085 8086 8087 8088 8089 8090 8091 8092 8093 8094 8095 8096 8097 8098 8099 8100 8101 8102 8103 8104 8105 8106 8107 8108 8109 8110 8111 8112 8113 8114 8115 8116 8117 8118 8119 8120 8121 8122 8123 8124 8125 8126 8127 8128 8129 8130 8131 8132 8133 8134 8135 8136 8137 8138 8139 8140 8141 8142 8143 8144 8145 8146 8147 8148 8149 8150 8151 8152 8153 8154 8155 8156 8157 8158 8159 8160 8161 8162 8163 8164 8165 8166 8167 8168 8169 8170 8171 8172 8173 8174 8175 8176 8177 8178 8179 8180 8181 8182 8183 8184 8185 8186 8187 8188 8189 8190 8191 8192 8193 8194 8195 8196 8197 8198 8199 8200 8201 8202 8203 8204 8205 8206 8207 8208 8209 8210 8211 8212 8213 8214 8215 8216 8217 8218 8219 8220 8221 8222 8223 8224 8225 8226 8227 8228 8229 8230 8231 8232 8233 8234 8235 8236 8237 8238 8239 8240 8241 8242 8243 8244 8245 8246 8247 8248 8249 8250 8251 8252 8253 8254 8255 8256 8257 8258 8259 8260 8261 8262 8263 8264 8265 8266 8267 8268 8269 8270 8271 8272 8273 8274 8275 8276 8277 8278 8279 8280 8281 8282 8283 8284 8285 8286 8287 8288 8289 8290 8291 8292 8293 8294 8295 8296 8297 8298 8299 8300 8301 8302 8303 8304 8305 8306 8307 8308 8309 8310 8311 8312 8313 8314 8315 8316 8317 8318 8319 8320 8321 8322 8323 8324 8325 8326 8327 8328 8329 8330 8331 8332 8333 8334 8335 8336 8337 8338 8339 8340 8341 8342 8343 8344 8345 8346 8347 8348 8349 8350 8351 8352 8353 8354 8355 8356 8357 8358 8359 8360 8361 8362 8363 8364 8365 8366 8367 8368 8369 8370 8371 8372 8373 8374 8375 8376 8377 8378 8379 8380 8381 8382 8383 8384 8385 8386 8387 8388 8389 8390 8391 8392 8393 8394 8395 8396 8397 8398 8399 8400 8401 8402 8403 8404 8405 8406 8407 8408 8409 8410 8411 8412 8413 8414 8415 8416 8417 8418 8419 8420 8421 8422 8423 8424 8425 8426 8427 8428 8429 8430 8431 8432 8433 8434 8435 8436 8437 8438 8439 8440 8441 8442 8443 8444 8445 8446 8447 8448 8449 8450 8451 8452 8453 8454 8455 8456 8457 8458 8459 8460 8461 8462 8463 8464 8465 8466 8467 8468 8469 8470 8471 8472 8473 8474 8475 8476 8477 8478 8479 8480 8481 8482 8483 8484 8485 8486 8487 8488 8489 8490 8491 8492 8493 8494 8495 8496 8497 8498 8499 8500 8501 8502 8503 8504 8505 8506 8507 8508 8509 8510 8511 8512 8513 8514 8515 8516 8517 8518 8519 8520 8521 8522 8523 8524 8525 8526 8527 8528 8529 8530 8531 8532 8533 8534 8535 8536 8537 8538 8539 8540 8541 8542 8543 8544 8545 8546 8547 8548 8549 8550 8551 8552 8553 8554 8555 8556 8557 8558 8559 8560 8561 8562 8563 8564 8565 8566 8567 8568 8569 8570 8571 8572 8573 8574 8575 8576 8577 8578 8579 8580 8581 8582 8583 8584 8585 8586 8587 8588 8589 8590 8591 8592 8593 8594 8595 8596 8597 8598 8599 8600 8601 8602 8603 8604 8605 8606 8607 8608 8609 8610 8611 8612 8613 8614 8615 8616 8617 8618 8619 8620 8621 8622 8623 8624 8625 8626 8627 8628 8629 8630 8631 8632 8633 8634 8635 8636 8637 8638 8639 8640 8641 8642 8643 8644 8645 8646 8647 8648 8649 8650 8651 8652 8653 8654 8655 8656 8657 8658 8659 8660 8661 8662 8663 8664 8665 8666 8667 8668 8669 8670 8671 8672 8673 8674 8675 8676 8677 8678 8679 8680 8681 8682 8683 8684 8685 8686 8687 8688 8689 8690 8691 8692 8693 8694 8695 8696 8697 8698 8699 8700 8701 8702 8703 8704 8705 8706 8707 8708 8709 8710 8711 8712 8713 8714 8715 8716 8717 8718 8719 8720 8721 8722 8723 8724 8725 8726 8727 8728 8729 8730 8731 8732 8733 8734 8735 8736 8737 8738 8739 8740 8741 8742 8743 8744 8745 8746 8747 8748 8749 8750 8751 8752 8753 8754 8755 8756 8757 8758 8759 8760 8761 8762 8763 8764 8765 8766 8767 8768 8769 8770 8771 8772 8773 8774 8775 8776 8777 8778 8779 8780 8781 8782 8783



本港新聞

# 警方批准今晚維園集會

則規別特項九守遵意同  
集會維園今晚批准

請申前日七須例為不下理辦融通

【本報訊】警方批准今晚在維多利亞公園舉行集會，但必須遵守九項特別規定。警方發言人表示，這項決定是基於對公眾安全的考慮，並希望集會能和平進行。九項規定包括：集會必須在下午七時前開始，不得超過晚上十一時；集會地點必須在維多利亞公園內，不得擴及周邊街道；集會期間，所有參加者必須遵守警方的指揮和安排；集會期間，不得進行任何違法活動，如投擲雜物、破壞公物等；集會期間，所有參加者必須保持冷靜，不得煽動他人進行暴力行為；集會期間，所有參加者必須遵守社會公德，不得有損香港的形象；集會期間，所有參加者必須注意消防安全，不得在禁煙區吸煙；集會期間，所有參加者必須注意交通安全，不得在馬路上行走；集會期間，所有參加者必須注意環境衛生，不得亂丟垃圾。

## 集會時有困難 警方樂予指導

【本報訊】警方表示，如果集會過程中遇到任何困難，他們都樂於提供指導和幫助。警方發言人表示，他們將密切關注集會的進展，並根據需要調動警力，以確保集會的順利進行。警方還表示，他們將加強與集會組織者的溝通，及時了解集會的進展情況，並根據需要調整集會的安排。

## 必須遵守任何 警員合法指令

【本報訊】警方強調，集會參加者必須遵守任何警員的合法指令。警方發言人表示，如果參加者不遵守警員的指令，他們將被視為違法行為，並可能面臨法律制裁。警方還表示，他們將加強對集會現場的巡邏，並對任何違法行為進行嚴厲打擊。

## 徙置處再呼籲市民 切勿購新區入伙紙

【本報訊】徙置處再次呼籲市民，在公共房屋遷徙期間，切勿購買新區的入伙紙。徙置處發言人表示，購買新區的入伙紙可能會導致市民在遷徙期間遇到困難，並可能面臨法律制裁。徙置處還表示，他們將加強對新區入伙紙的監管，並對任何違法行為進行嚴厲打擊。

## 一經發覺後亦屬違例

【本報訊】徙置處表示，如果市民在公共房屋遷徙期間，一經發覺後亦屬違例。徙置處發言人表示，他們將加強對公共房屋遷徙期間的監管，並對任何違法行為進行嚴厲打擊。

## 即使能混進新區居住

【本報訊】徙置處表示，即使市民能混進新區居住，亦屬違例。徙置處發言人表示，他們將加強對新區入伙紙的監管，並對任何違法行為進行嚴厲打擊。

### 土灣銀馬車飯店 三匪持利刀撞入 劫去現款六百餘

【本報訊】昨晚，三名匪徒持利刀闖入土灣銀馬車飯店，劫走現款六百餘元。警方表示，這三名匪徒在劫走現款後，隨即逃離現場。警方目前正在全力追緝這三名匪徒，並呼籲市民提供線索。

### 慈雲山建新警署 為十八萬居民服務

【本報訊】慈雲山地區將興建一座新的警署，為十八萬居民提供服務。警方表示，這座新警署將配備先進的警用設備，並加強與社區的聯繫。新警署預計將於明年動工興建，並於兩年後完工。

### 太平洋士方潤華捐款 表揚余志鴻警員 英勇與劫匪搏鬥

【本報訊】太平洋士方潤華捐款，表揚余志鴻警員在與劫匪搏鬥中的英勇表現。余志鴻警員在與劫匪搏鬥中，表現出了極大的勇氣和犧牲精神，成功將劫匪制服。警方表示，余志鴻警員的英勇行為，為市民树立了良好的榜樣。

### 中區臨時停車場 週一起部份關閉

【本報訊】中區臨時停車場將於週一起部份關閉，以配合大元公司的開業。警方表示，停車場關閉期間，部分車輛將被移至其他停車場。警方呼籲司機在開業期間，注意交通安全，並避免在停車場附近停車。



一八七〇年的威靈頓街

## 百年前香港最旺的買物市場如上圖 請看本月將開業的大元公司是如何

# 大元公司

THE NUMBER-ONE DEPARTMENT STORES

地址：九龍旺角「好望角」

正門向彌敦道，後門向西洋菜街，右面臨山東街，左面鄰大元公司。

總面積包括舖面、地室、九樓、十樓、十一樓，共計六萬二千方呎。

## 九龍最大百貨公司·將於本年八月開業







本港新聞

兩小時內九龍城及荃灣

兩宗劫金舖

兩賊持刀劫南角道金舖掠逾萬

荃灣珠寶表店掠金飾共值萬五

(本報訊)昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

行劫及夜盜  
三名青年認罪候判  
三名青年，昨在九龍法院，承認行劫及夜盜罪名。法官判處各人入獄三個月，並罰款一千元。其餘三名被告，則被控以行劫及夜盜罪名，將於下月再行開庭。

劫掠現款三萬餘  
八元劫案元洲仔家艇  
昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

與悍匪搏鬥殉職  
警員余志鴻出殯  
昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

第一樓前交通標誌  
設置位置不顯時累駕者被控  
昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

非法懷武器及毆警  
兩青年被控認罪候判  
昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

上月罪案較前增加  
破案比率亦見進步  
昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

香港飛機工程公司  
招請飛機工程訓練生  
茲列條件如下：  
(1)年齡：由十七歲至廿歲  
(2)國籍：中國籍(男性)  
(3)學歷：A. 凡持有香港中學會考，最少五科及格，包括英、數、理、任何一科良好之畢業證書者  
B. 能講及書寫流利之中文  
凡具備以上條件而有志投考者，請親帶英文信一封，將學歷證明，並附同郵地址信封一個，於八月廿一日前寄交  
九龍郵箱5728號，  
香港飛機工程公司，  
人事部總監收。

香港電燈公司均採用  
利康牌鋁電線確安全  
昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

非法懷武器及毆警  
兩青年被控認罪候判  
昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

香港評論出版社  
歡送戴麟趾爵士紀念冊  
編委會周慶鑽啓

第廿九年 廣社行友  
第廿九回 濯東海浴友  
昨午五時三十分，九龍城及荃灣兩區，發生兩宗持刀劫金舖案。劫匪各持利刀，闖入南角道金舖及荃灣珠寶表店，掠奪金飾及珠寶，共值逾萬五千元。案發後，警方正全力追緝中。

UNITED INTERNATIONAL SHIPPING CORPORATION  
招請高級船員及機械工程師  
本公司新近成立，為美國大船公司之附屬公司，現欲聘請各級船員及工程師，在裝 SUZUKI 機之巨型輪船或油輪服務。(65/125,000 DWT 及 15/23,000 HP) 該等輪船將定期往日本、歐洲及澳洲之貿易航線，薪優，服務條件良好，並有良好之晉升機會。凡適合者請將履歷表及最近之照片，寄交本公司經理收。此乃加入本公司之最佳機會，本公司附屬組織穩固，僱員升職機會頗多。申請人請將履歷表寄交下列地址。而見日期時請由本公司通知各申請人，以便隨時由本公司辦理人員接見。一切申請均須保密。

公司經理  
某著名毛紡廠聘請業務及行政經理  
需有此業經驗及良好英文程度。合者薪優。請詳述年齡學歷及經歷投函華僑日報信箱1311號。担保嚴守秘密。

SALE  
hot pants, short skirts, blouses, etc.  
almost anything  
SALE

電動剪刀  
靈活鋒利·美觀名貴  
實惠耐用·裁剪必備  
MC140 型每具 \$8.80  
MC160 型每具 \$9.80  
代售處：港九各大百貨公司、製衣行、興行、電器行、表車行、五金行。  
總代理：鴻發貿易有限公司  
香港永吉街14號錦邦大廈6樓  
電話：H439474·H442750

中文秘書  
聘請什役  
某大商業機構聘請什役數名，需機體健康，勤奮，待遇優厚，有意者請親帶最近之照片，及學歷證明，寄交本公司經理收。此乃加入本公司之最佳機會，本公司附屬組織穩固，僱員升職機會頗多。申請人請將履歷表寄交下列地址。而見日期時請由本公司通知各申請人，以便隨時由本公司辦理人員接見。一切申請均須保密。

中文大學校外進修部  
秋季課程手冊備取  
本年秋季課程一百四十餘門，包括文學、科學、社會科學、藝術、體育等。詳情請向本部索取手冊。地址：香港中文大學校外進修部，電話：2611。

學生廉價機票  
詳情請詢 均輝有限公司  
總行：東英大廈九樓 電話：K670021 (10線)  
分行：香港聯邦大廈底層 電話：H247709  
H242423  
H241256  
代運寄船行李  
美國三藩市 洛杉磯 紐約及其他各地均有分公司或聯號

香港評論出版社  
歡送戴麟趾爵士紀念冊  
編委會周慶鑽啓



本港新聞

各大社團青年活動

【本報訊】今年特約「跑馬地坊會」，將於八月廿五(星期日)下午二時，在跑馬地草地舉行「跑馬地坊會」青年活動。該會主席陳國治表示，該會自成立以來，一直致力於推廣體育及康樂活動，並希望透過今次活動，能加強青年之間的聯繫，並提高他們對體育的興趣。

該會將於八月廿五(星期日)下午二時，在跑馬地草地舉行「跑馬地坊會」青年活動。該會主席陳國治表示，該會自成立以來，一直致力於推廣體育及康樂活動，並希望透過今次活動，能加強青年之間的聯繫，並提高他們對體育的興趣。



讀者論壇

讀者建議中巴十二綫雙層改善行車

【本報訊】本人對於中巴公司之十二綫雙層巴士，向來頗有微詞。本人認為，該巴士之設計及行車方式，對乘客之安全及舒適度，均有不良影響。本人建議，中巴公司應考慮改善該巴士之設計，並加強對司機之培訓，以提高行車安全及舒適度。

牛頭角新區請從速遷移事務處

【本報訊】牛頭角新區之發展，已進入關鍵階段。本人認為，政府應從速遷移該區之事務處，以配合新區之發展。本人建議，政府應考慮在該區興建更多之公共設施，如學校、公園及康樂中心，以提高該區之居住環境及生活質素。

聖約翰救傷隊通告

【本報訊】聖約翰救傷隊通告，關於八月廿五(星期日)下午二時，在跑馬地草地舉行之「跑馬地坊會」青年活動。該隊表示，該隊將派員前往該活動，為參加者提供急救服務，並確保活動之安全進行。

小提琴家汪西三

【本報訊】著名的小提琴家汪西三，將於八月廿五(星期日)下午二時，在跑馬地草地舉行音樂會。汪氏表示，他將演奏多首古典音樂作品，並希望透過今次音樂會，能推廣古典音樂，並提高公眾對古典音樂之興趣。

比西亞設酒會

【本報訊】比西亞公司將於八月廿五(星期日)下午二時，在跑馬地草地舉行酒會。該公司表示，酒會將邀請多位嘉賓出席，並希望透過今次酒會，能加強與嘉賓之聯繫，並提高該公司之知名度。

慶祝業務成就

【本報訊】某公司將於八月廿五(星期日)下午二時，在跑馬地草地舉行慶祝業務成就酒會。該公司表示，酒會將邀請多位嘉賓出席，並希望透過今次酒會，能慶祝該公司之業務成就，並提高該公司之知名度。

經濟時評述

【本報訊】經濟學家對當前之經濟形勢發表評論。該專家認為，當前之經濟形勢較為複雜，政府應採取適當之措施，以穩定經濟，並提高公眾之生活水平。

航空馬星往星加坡

每週二十次!

(由八月三日至廿二日增至每週廿三次)



**Toshiba**  
東芝 超級電子印字計數機

Model BC-1415P

東芝最新出品  
性能：有加減乘除。  
並備有常數及自動  
備蓄。  
位數：有十四位數字。  
面積最小，  
重量極輕。

THE OFFICE APPLIANCE CO. (1955) LIMITED



### 本港新聞

#### 凌晨深水埗連環血案 徒兩處共五人被斬傷 兇徒偷車尋仇得手逃去

【本報訊】昨晨凌晨二時許，深水埗發生連環血案，共五人被斬傷，兇徒偷車後逃去。案發地點在深水埗大馬路與彌敦道交界處。警方接報後迅速趕到現場，發現五名傷者，其中三人傷勢嚴重，正送往醫院搶救。兇徒在現場留下多件衣物及一輛被盜的摩托車。警方目前正在全力追緝兇徒，並呼籲目擊者提供線索。

#### 奧柏連醫生在獅會講 根德夫人兒童骨科醫院 給予殘廢兒童醫療援助

【本報訊】奧柏連醫生（Dr. A. B. Leung）昨日下午在獅子會演講，介紹根德夫人兒童骨科醫院（Mrs. G. D. Leung Children's Orthopaedic Hospital）給予殘廢兒童醫療援助的情況。奧柏連醫生指出，該醫院為患有骨科疾病的兒童提供先進的醫療設備及手術，並為貧苦家庭提供經濟援助。他強調，及早治療對兒童的成長及生活質素至關重要。

#### 年周十會亞利瑪撒 人百九救援年十 專用氣意勿年育助席主 難因決解助協力盡次會該

【本報訊】撒利瑪亞利會（Salem Association）昨日下午在該會會所舉行第十週年紀念餐會。會中由主席致詞，感謝各界人士在過去十年來的支持與協助。主席表示，該會一直致力於為有需要的人士提供援助，並希望未來能繼續發揮影響力，為社會作出貢獻。

#### 工務局人員集體捐血 捐出血液逾四十品脫

【本報訊】香港工務局人員昨日下午在工務局會所舉行集體捐血活動。參與捐血的人員包括工務局各部門的職員及家屬，共捐出血液超過四十品脫。工務局表示，此次捐血活動旨在鼓勵員工及家屬參與公益活動，並為有需要的人士提供血液援助。

#### 明日截止舊書收錄 十八日起開始派送

【本報訊】由香港各界聯合籌辦的「舊書收錄」活動，將於明日（八月十三日）截止收錄。籌委會呼籲各界人士儘快將舊書送到指定地點，以便及時處理。此外，籌委會亦表示，已收集到的舊書將於十八日起開始派送給有需要的人士。派送地點將在各區圖書館及社區中心。

#### 兩男被拘 涉嫌盜竊

【本報訊】兩名男子昨日下午在灣仔區被警方拘捕，涉嫌盜竊。警方在現場發現多件被盜物品，包括手提包及衣物。兩名男子目前正被扣留調查，並面臨盜竊指控。

#### 德仁商業大廈分層租售

【本報訊】德仁商業大廈（Tung Yee Commercial Building）現正分層租售。該大廈位於中環區，交通便利，設施齊全，適合用作辦公室或商業用途。有意租購者請洽大廈管理處。

#### 標準石油公司營業總裁 安德遜赴港赴任新職

【本報訊】標準石油公司（Standard Oil Company）營業總裁安德遜（Mr. Anderson）已於昨日下午抵達香港，赴任新職。安德遜在該公司擔任總裁多年，對石油行業有豐富經驗。他將在任內負責該公司在香港的業務發展。

#### 香港隱形眼鏡中心 胡漢權氏發表意見

【本報訊】香港隱形眼鏡中心（Hong Kong Contact Lens Center）負責人胡漢權氏昨日下午發表意見，談及隱形眼鏡的配戴及護理。胡氏指出，配戴隱形眼鏡前應先進行專業檢查，並選擇合適的鏡片。此外，他亦強調，正確的配戴及護理方法對保護視力至關重要。

#### 在香製造的玩具

【本報訊】香港貿易發展局（TRADE DEVELOPMENT COUNCIL）昨日下午在該局會所舉行玩具製造商座談會。座談會旨在探討玩具製造業的發展趨勢及挑戰，並為製造商提供有關市場資訊及推廣建議。

#### 幹得事計算機 Contex 銷量最多·價錢最平

【本報訊】幹得事（Contex）計算機公司最近推出多款全新型號的計算機，包括手提式及台式。該公司表示，其產品具有性能優越、價格合理之特點，深受市場歡迎。目前，該公司正舉行促銷活動，以優惠顧客。

#### 全能電動計算機 特價 \$850

【本報訊】全能電動計算機（Universal Electric Calculator）現正特價優惠，售價僅需 \$850。該計算機功能齊全，操作簡便，適合商業及家庭使用。有意購買者請速來電洽購。

#### 敢稱世界上價錢最廉最暢銷最 輕便最容易操作的唯一全能電 動計算機僅一九七〇年的銷售 額已達港幣十億元之鉅！

【本報訊】全能電動計算機自推出以來，一直深受市場歡迎。據統計，該產品在一九七〇年的銷售額已達港幣十億元之鉅。這充分證明了該產品的品質優良及價格合理。

總代理：吉爾曼辦公室機器部（Gilman Office Machines）  
地址：太平洋行商業機器部  
電話：H-245151

分代理：九龍：高士打道171號 電話：H-723451  
九龍：高士打道77號 電話：K-841621

### 1972年 紐倫堡 國際玩具展覽會



在香港  
製造的玩具

#### 歡迎 各玩具製造商參加

明年之「紐倫堡國際玩具展覽會」將於一九七二年二月五日至十一日舉行。香港貿易發展局為支持本地玩具製造業，特設專位供製造商展示其產品。凡有意參加者，請於八月三十一日前向該局申請。該局將為製造商提供有關展覽會之詳細資訊及推廣建議。

香港貿易發展局  
TRADE DEVELOPMENT COUNCIL

#### 上班工作·工餘遊樂 偉士牌 電單車最理想



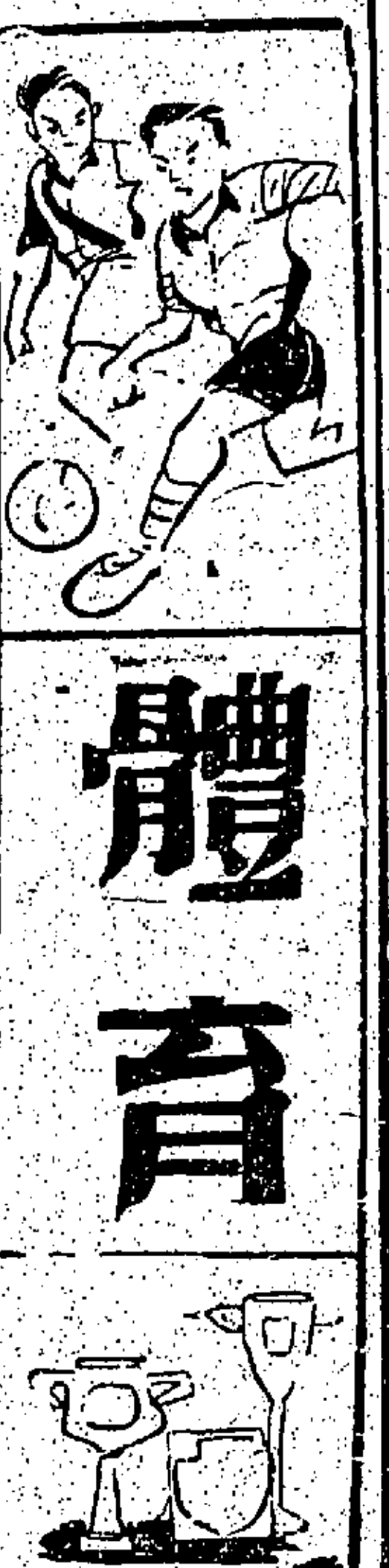
150 Super-150 Sprint-180 Rally  
分期付款·首期\$300

總代理：九龍：高士打道120號 電話：K-851861  
分代理：九龍：高士打道171號 電話：H-723451  
九龍：高士打道77號 電話：K-841621









# 體育

## 默迪卡足球大賽第十天 星洲大戰印尼 香港出門印度

### 另一場緬甸迎擊菲律賓

(特訊)第十五屆默迪卡足球大賽，今日(十三)日進入第十天，共有三場比賽，分別在怡保、檳城及吉隆坡舉行。怡保場印尼對菲律賓，檳城場緬甸對菲律賓，吉隆坡場香港對印度。

在怡保場，印尼隊以三比零擊敗菲律賓隊。在檳城場，緬甸隊以二比零擊敗菲律賓隊。在吉隆坡場，香港隊以二比零擊敗印度隊。

## 中國仍保未敗身 南韓一球挫大馬

### A組形勢陷於混亂

在吉隆坡場，中國隊以二比零擊敗南韓隊。在檳城場，菲律賓隊以二比零擊敗緬甸隊。在怡保場，印度隊以二比零擊敗香港隊。

在A組形勢中，中國隊目前積分最高，為六分。南韓隊積四分，菲律賓隊積三分，緬甸隊積二分，印度隊積一分。

## 將商實菲加隊訪港 球場聯營是否續約

### 申請豁免本地波差費

菲律賓足球協會主席表示，該會將於下月訪問香港，商討與香港足球總會續約事宜。該會主席表示，該會希望在香港舉行更多足球比賽，以推廣足球運動。

## 公開排球聯賽 今乙組有三場

公開排球聯賽今日(十三)日共有三場比賽，分別在九龍、新界及沙田舉行。九龍場由沙田對新界，新界場由沙田對九龍，沙田場由沙田對九龍。

## 加山一度傳出不組班 現獲財團支持 將組中上型班

加山足球隊一度傳出不組班，現獲財團支持，將組中上型班。加山足球隊主席表示，該隊將組建一支中上型球隊，以參加更高水平的比賽。

## 日本合氣道與拜訪 紐約中國功夫武術會

日本合氣道與拜訪紐約中國功夫武術會。日本合氣道大師將於下月訪問紐約，與中國功夫大師進行交流。

## 英聯邦拯溺工作加強 每年挽回不少生命

### 蔡華建議本港應增設拯溺班

英聯邦拯溺工作加強，每年挽回不少生命。蔡華建議本港應增設拯溺班，以加強拯溺工作。

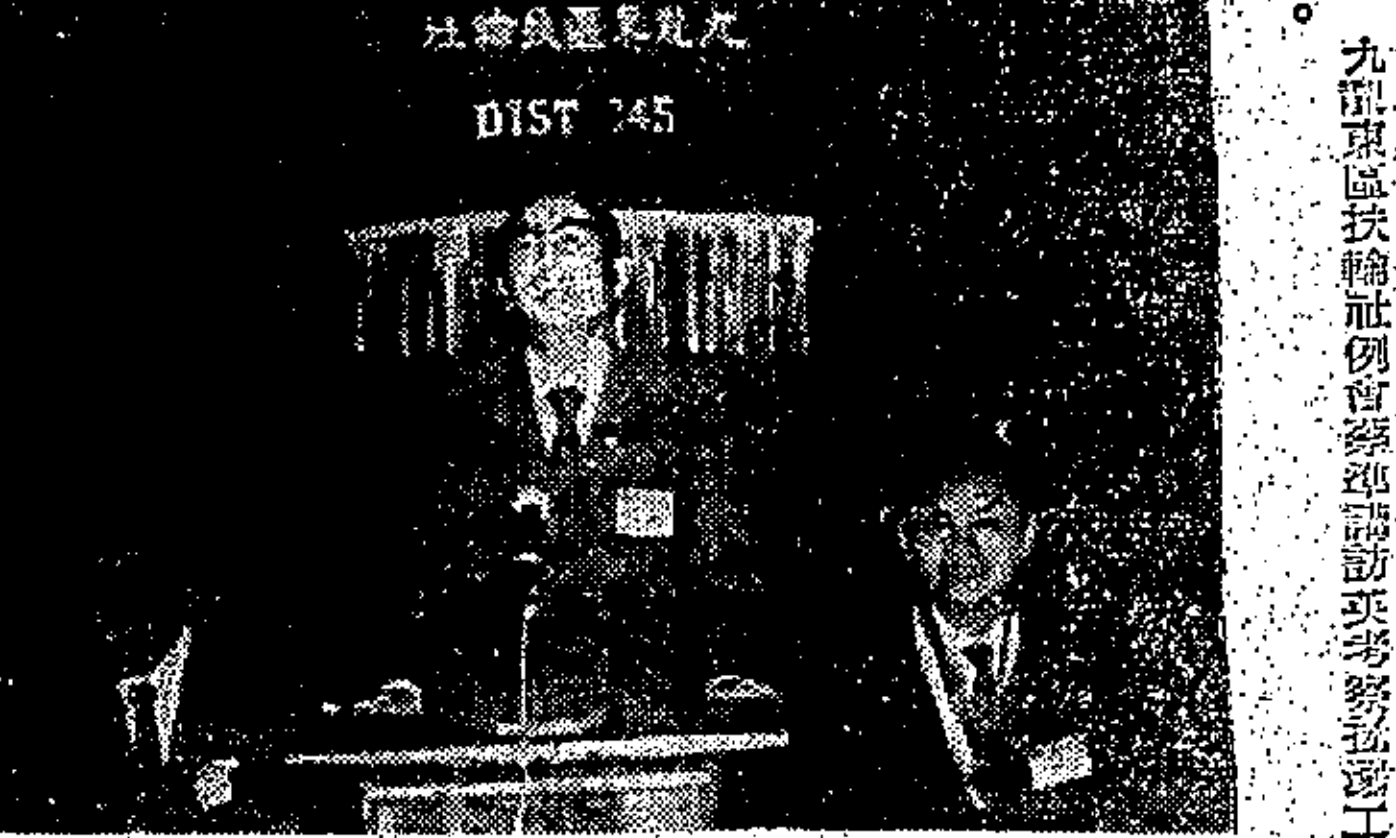
## 足球友誼賽 深水埗警署隊對 觀塘泳池

### 停開時間

足球友誼賽，深水埗警署隊對觀塘泳池。比賽將於下月舉行。

## 日本專修大學兵隊 公開排球聯賽

日本專修大學兵隊公開排球聯賽。該隊將於下月訪問香港，參加公開排球聯賽。



## 銀洲島長途泳賽 聯合主辦

銀洲島長途泳賽，聯合主辦。該賽將於下月舉行，由多個機構聯合主辦。

## 我國文化籃球隊 昨晚到港今練波

我國文化籃球隊昨晚到港，今日(十三)日進行訓練。該隊將於下月訪問香港，參加籃球比賽。

## 澳洲足球隊 欲來港作賽

### 欲來港作賽

澳洲足球隊欲來港作賽。該隊將於下月訪問香港，參加足球比賽。

## 我國文化籃球隊 昨晚到港今練波

我國文化籃球隊昨晚到港，今日(十三)日進行訓練。該隊將於下月訪問香港，參加籃球比賽。



## 手球運動老幼咸宜 起源德國辦世界盃

手球運動老幼咸宜，起源德國，辦世界盃。手球運動是一種老少咸宜的運動，起源於德國。

## 黃志民精神不朽 生前的偉大死的光榮

黃志民精神不朽，生前的偉大死的光榮。黃志民先生是一位偉大的英雄，他的精神將永遠留在我們心中。

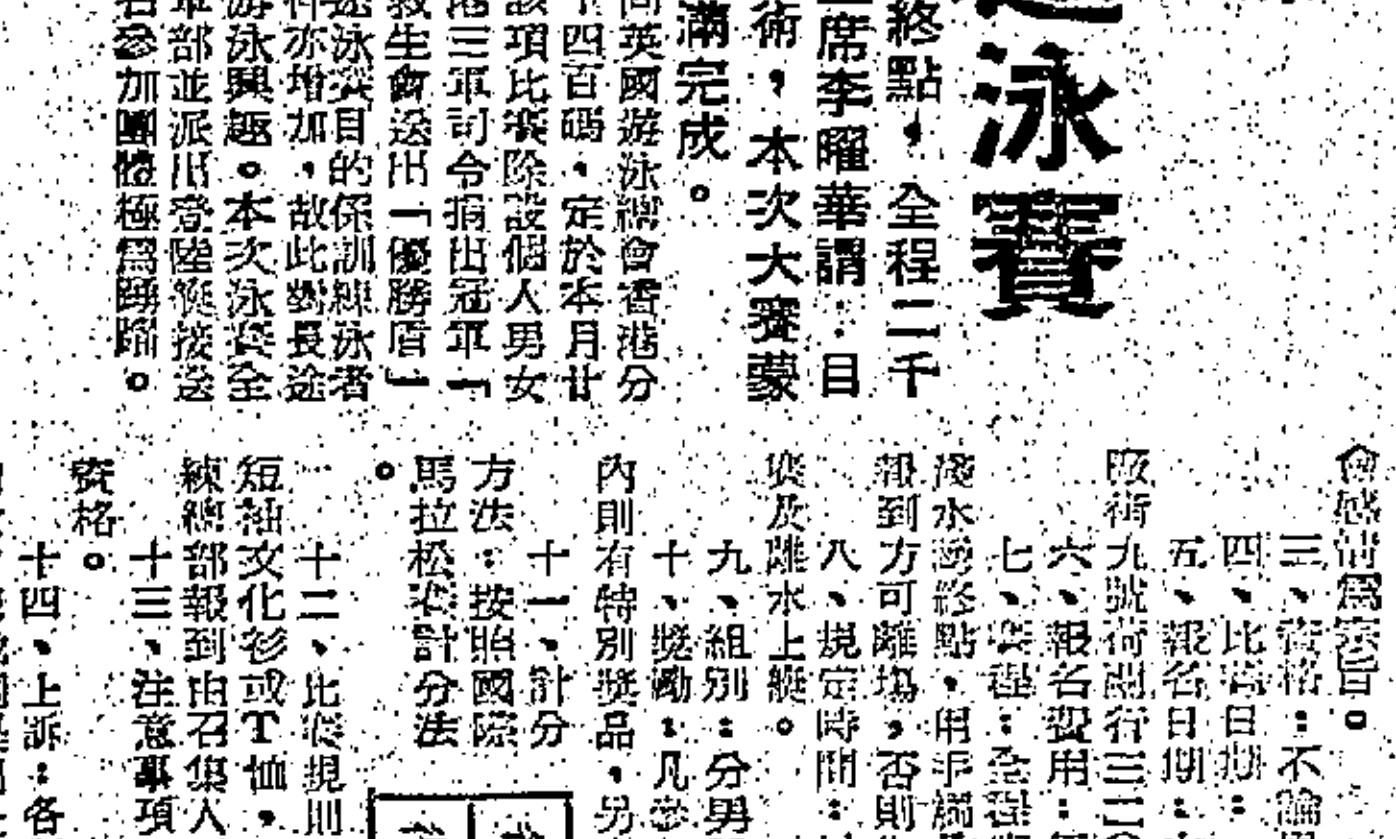
## 我國廣東商業隊 在港四賽排定

### 在港四賽排定

我國廣東商業隊在港四賽排定。該隊將於下月訪問香港，參加四項比賽。

## 我國文化籃球隊 昨晚到港今練波

我國文化籃球隊昨晚到港，今日(十三)日進行訓練。該隊將於下月訪問香港，參加籃球比賽。



## 士丹利盾賽期 改在廿五日開始

士丹利盾賽期改在廿五日開始。該賽將於下月廿五日舉行。

## 瑞聯足球隊 明赴澳作賽

瑞聯足球隊明赴澳作賽。該隊將於下月訪問澳門，參加足球比賽。

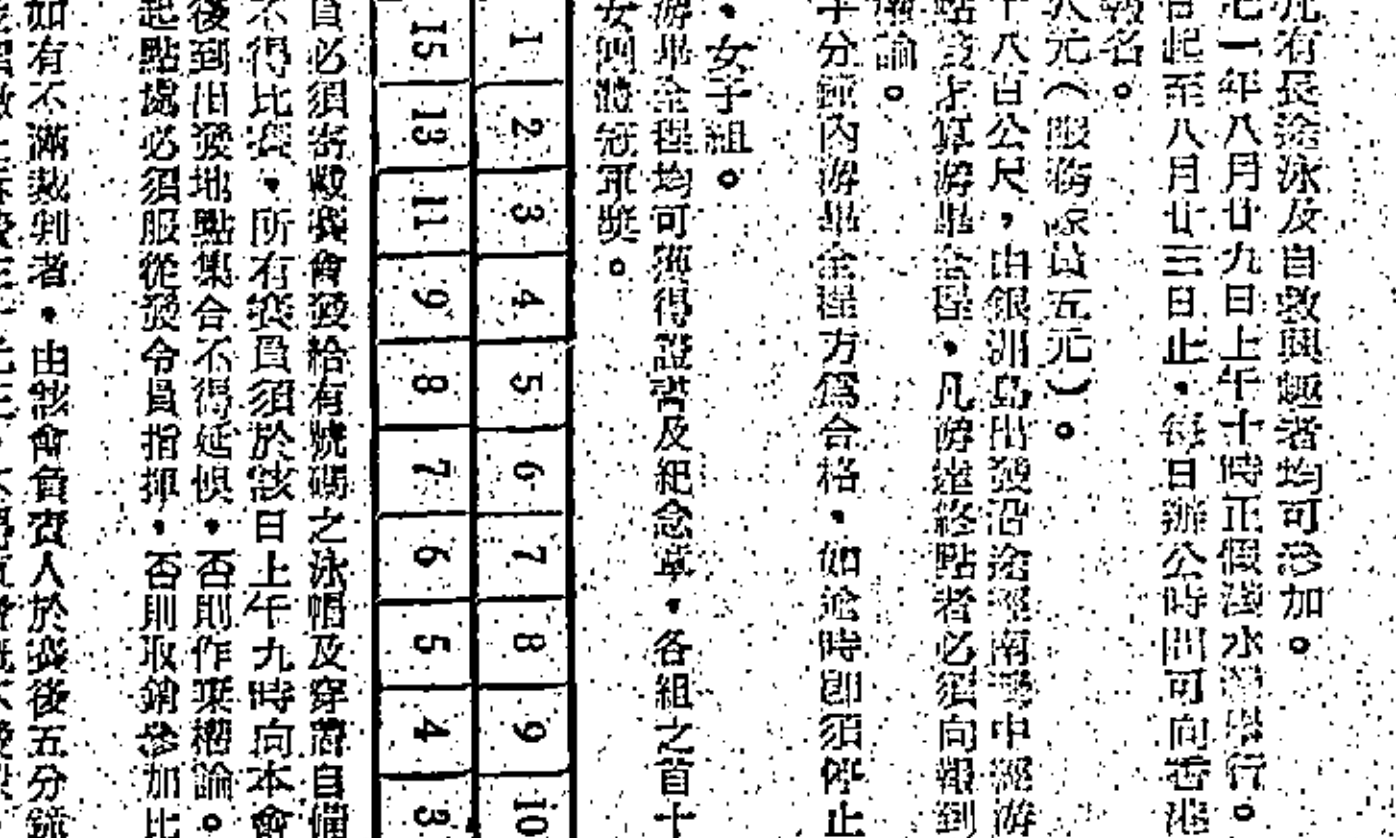
## 我國廣東商業隊 在港四賽排定

### 在港四賽排定

我國廣東商業隊在港四賽排定。該隊將於下月訪問香港，參加四項比賽。

## 我國文化籃球隊 昨晚到港今練波

我國文化籃球隊昨晚到港，今日(十三)日進行訓練。該隊將於下月訪問香港，參加籃球比賽。



## 勢形賽初賽默衡盃

勢形賽初賽默衡盃。該賽將於下月舉行。

## 我國廣東商業隊 在港四賽排定

我國廣東商業隊在港四賽排定。該隊將於下月訪問香港，參加四項比賽。

## 我國文化籃球隊 昨晚到港今練波

### 昨晚到港今練波

我國文化籃球隊昨晚到港，今日(十三)日進行訓練。該隊將於下月訪問香港，參加籃球比賽。

## 我國文化籃球隊 昨晚到港今練波

我國文化籃球隊昨晚到港，今日(十三)日進行訓練。該隊將於下月訪問香港，參加籃球比賽。



# 新界版

## 增手術醫西療

### 開辦成績良好貧病毋需跋涉求治

（特稿）新界元朗博愛醫院，現已開辦手術及西療，貧病毋需跋涉求治。該院自開辦以來，成績良好，貧病毋需跋涉求治。該院自開辦以來，成績良好，貧病毋需跋涉求治。該院自開辦以來，成績良好，貧病毋需跋涉求治。

## 軍部協助改建破爛碼頭

### 坑口水陸交通將獲重大改善

（特稿）坑口水陸交通，將獲重大改善。軍部協助改建破爛碼頭，坑口水陸交通將獲重大改善。軍部協助改建破爛碼頭，坑口水陸交通將獲重大改善。

## 盛大綜合晚會

### 慶祝抗戰勝利週年

（特稿）慶祝抗戰勝利週年，盛大綜合晚會。慶祝抗戰勝利週年，盛大綜合晚會。慶祝抗戰勝利週年，盛大綜合晚會。

## 元朗劇團訪問

### 中華歌劇團同鄉會

（特稿）中華歌劇團同鄉會，元朗劇團訪問。中華歌劇團同鄉會，元朗劇團訪問。中華歌劇團同鄉會，元朗劇團訪問。

## 台灣區續辦兩大節目

### 千五青年遊藝會 四千兒童遊戲日

（特稿）千五青年遊藝會，四千兒童遊戲日。千五青年遊藝會，四千兒童遊戲日。千五青年遊藝會，四千兒童遊戲日。



台灣區續辦兩大節目 千五青年遊藝會 四千兒童遊戲日

## 臺灣開市金舖

### 搬去金飾共逾三斤

（特稿）臺灣開市金舖，搬去金飾共逾三斤。臺灣開市金舖，搬去金飾共逾三斤。臺灣開市金舖，搬去金飾共逾三斤。



臺灣開市金舖 搬去金飾共逾三斤

## 鮮亦成功

### 萬五十五值魚鯉養湖淡水

（特稿）鮮亦成功，萬五十五值魚鯉養湖淡水。鮮亦成功，萬五十五值魚鯉養湖淡水。鮮亦成功，萬五十五值魚鯉養湖淡水。

## 大興區青年中心

### 動工興建

（特稿）大興區青年中心，動工興建。大興區青年中心，動工興建。大興區青年中心，動工興建。

## 末週本港

### 會舞夜夏仲

（特稿）末週本港，會舞夜夏仲。末週本港，會舞夜夏仲。末週本港，會舞夜夏仲。

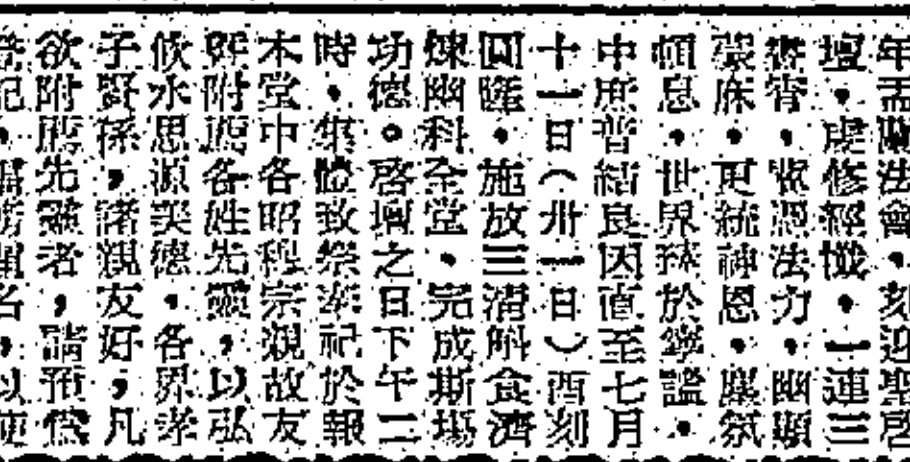


末週本港 會舞夜夏仲

## 科學

### 月球可能是地球之母

（特稿）月球可能是地球之母。月球可能是地球之母。月球可能是地球之母。



月球可能是地球之母

## 推廣優良作物品種

### 提高世界農業生產

（特稿）推廣優良作物品種，提高世界農業生產。推廣優良作物品種，提高世界農業生產。推廣優良作物品種，提高世界農業生產。

## 快速汽墊火車

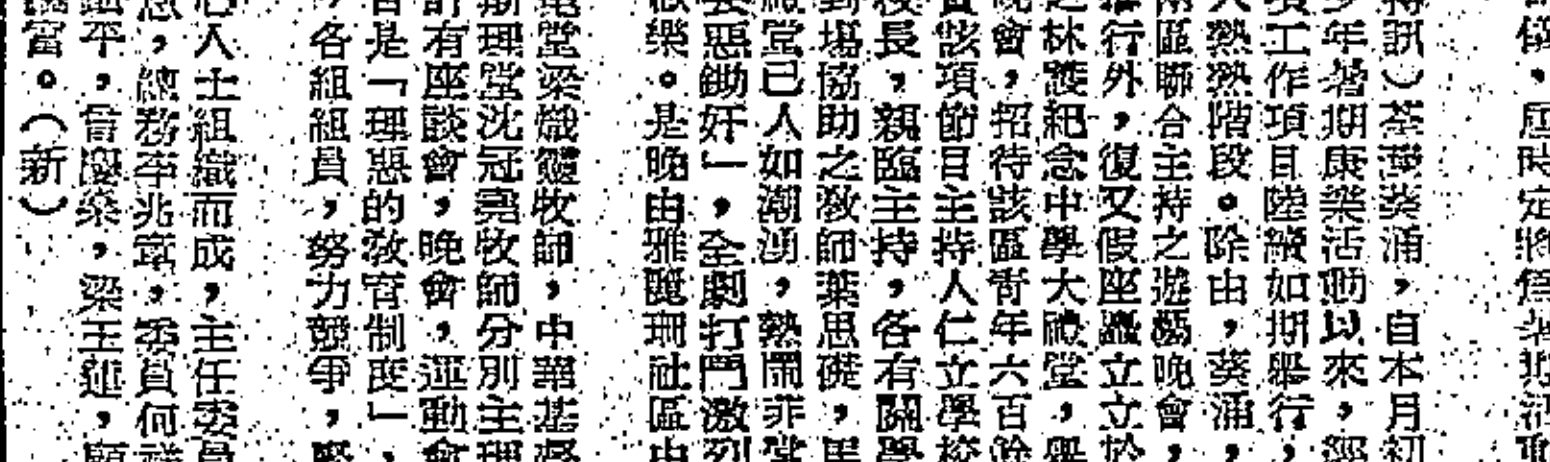
### 美太空科學家說

（特稿）快速汽墊火車，美太空科學家說。快速汽墊火車，美太空科學家說。快速汽墊火車，美太空科學家說。

## 丙種維生素去固醇

### 無聲報防盜車

（特稿）丙種維生素去固醇，無聲報防盜車。丙種維生素去固醇，無聲報防盜車。丙種維生素去固醇，無聲報防盜車。

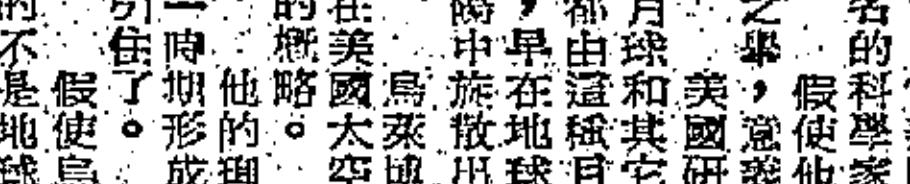


丙種維生素去固醇 無聲報防盜車

## 雷達製止器

### 美太空科學家說

（特稿）雷達製止器，美太空科學家說。雷達製止器，美太空科學家說。雷達製止器，美太空科學家說。



雷達製止器 美太空科學家說

## 月球是人類理想住所

### 美太空科學家說

（特稿）月球是人類理想住所，美太空科學家說。月球是人類理想住所，美太空科學家說。月球是人類理想住所，美太空科學家說。

## 一滴涕一代用品

### 無聲報防盜車

（特稿）一滴涕一代用品，無聲報防盜車。一滴涕一代用品，無聲報防盜車。一滴涕一代用品，無聲報防盜車。

## 丙種維生素去固醇

### 無聲報防盜車

（特稿）丙種維生素去固醇，無聲報防盜車。丙種維生素去固醇，無聲報防盜車。丙種維生素去固醇，無聲報防盜車。



丙種維生素去固醇 無聲報防盜車

### 新欵電視機

名廠家庭電器 白動洗衣機 歡迎參觀選購

### 耀生行有限公司

四一五〇四七：話電 號二廿至十二道英

### 耀生行有限公司

四一五〇四七：話電 號二廿至十二道英

### 耀生行有限公司

四一五〇四七：話電 號二廿至十二道英





# 大專學生工讀輔導部協助

## 畢業同學求職

各方面如有任何工作機會 希賜電該部聯絡 應屆畢業同學主修科目有工商管理、會計、經濟、社會工作、社會學、哲學、中文、英文、歷史、土木工程等

(特訊)為協助本港大專學生求職，華僑教育團大專學生工讀輔導部，特設畢業同學求職服務，凡應屆畢業同學，如有任何工作機會，希賜電該部聯絡，以便轉介。該部主修科目有工商管理、會計、經濟、社會工作、社會學、哲學、中文、英文、歷史、土木工程等。該部地址：香港中環皇后大道中九十九號華僑教育團辦事處內。電話：二二二二。

# 舉行第一屆畢業禮

高級教育督學頒發證書致詞 勵勉各生 鄧夫人頒發獎品

(特訊)華僑教育團第一屆畢業禮，於昨(十二)日上午十時，假該團辦事處舉行。當屆高級教育督學鄧夫人蒞臨主持，並頒發證書予各畢業生。鄧夫人致詞時，勉勵各生，在社會上應盡責任，並為社會服務。隨後，鄧夫人又頒發獎品予成績優異之學生。當晚，該團又舉行聚餐，由該團主席主持，並致詞勉勵各生。當晚出席者，除各畢業生及家屬外，尚有該團董事、職員及各界人士。當晚聚餐，氣氛熱烈，各生均表滿意。

# 港大長春社舉辦

大嶼山水口考察 歡迎生物教師、學生及有興趣人士參加

(特訊)香港大學長春社，將於八月十八日(星期日)舉辦大嶼山水口考察。該社主席表示，大嶼山水口，是一個風景優美，且具生態價值之地方。該社希望透過此次考察，讓生物教師、學生及有興趣人士，了解大嶼山水口之生態環境，並加強對自然環境之保護。該社歡迎各界人士參加。報名費：每位五十元。報名處：香港大學長春社辦事處。電話：二二二二。

# 舉行第一屆畢業禮

高級教育督學頒發證書致詞 勵勉各生 鄧夫人頒發獎品

(特訊)華僑教育團第一屆畢業禮，於昨(十二)日上午十時，假該團辦事處舉行。當屆高級教育督學鄧夫人蒞臨主持，並頒發證書予各畢業生。鄧夫人致詞時，勉勵各生，在社會上應盡責任，並為社會服務。隨後，鄧夫人又頒發獎品予成績優異之學生。當晚，該團又舉行聚餐，由該團主席主持，並致詞勉勵各生。當晚出席者，除各畢業生及家屬外，尚有該團董事、職員及各界人士。當晚聚餐，氣氛熱烈，各生均表滿意。

# 舉行第一屆畢業禮

高級教育督學頒發證書致詞 勵勉各生 鄧夫人頒發獎品

(特訊)華僑教育團第一屆畢業禮，於昨(十二)日上午十時，假該團辦事處舉行。當屆高級教育督學鄧夫人蒞臨主持，並頒發證書予各畢業生。鄧夫人致詞時，勉勵各生，在社會上應盡責任，並為社會服務。隨後，鄧夫人又頒發獎品予成績優異之學生。當晚，該團又舉行聚餐，由該團主席主持，並致詞勉勵各生。當晚出席者，除各畢業生及家屬外，尚有該團董事、職員及各界人士。當晚聚餐，氣氛熱烈，各生均表滿意。



# 楊夢華飛龍山打鬥出色

朱牧拍鐵沙掌成個黑人

(特訊)楊夢華在「飛龍山」一劇中，打鬥出色，深受觀眾喜愛。該劇由朱牧導演，楊夢華主演。楊夢華在劇中，飾演一個武功高強之角色，其打鬥場面，精彩絕倫，令人拍案叫絕。該劇將於近日內上映，屆時，觀眾可一睹楊夢華之風采。朱牧在「鐵沙掌」一劇中，飾演一個黑人角色，其演技精湛，深受觀眾好評。該劇亦將於近日內上映。

# 認否作雖行瀕芳芳蕭

婚訂美在昨她傳好友

(特訊)蕭芳芳與芳芳，昨日傳出訂婚消息，引起社會關注。據悉，二人將於近日內舉行婚禮。蕭芳芳表示，她與芳芳，是多年的好友，二人感情深厚，此次訂婚，實屬水到渠成。芳芳則表示，她與蕭芳芳，是多年的好友，二人感情深厚，此次訂婚，實屬水到渠成。二人將於近日內舉行婚禮。

# 鬼流星搖搖決賽

郭志濤獨佔鰲頭

(特訊)「鬼流星」搖搖決賽，昨日圓滿結束。郭志濤在比賽中，表現出色，獨佔鰲頭。郭志濤表示，他此次能獲勝，實屬意外之喜。他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩之表演。此次比賽，吸引了眾多觀眾到場觀看，氣氛熱烈。郭志濤之獲勝，實屬意料之外，情理之中。

# 合歡 患難見真情

甘羅拜相映期近

(特訊)「合歡」一劇，昨日圓滿結束。該劇由甘羅主演，其演技精湛，深受觀眾好評。甘羅在劇中，飾演一個患難見真情之角色，其演技精湛，深受觀眾好評。該劇將於近日內上映，屆時，觀眾可一睹甘羅之風采。

# 甘羅拜相映期近

甘羅拜相映期近

(特訊)甘羅拜相映期近，該劇將於近日內上映。甘羅在劇中，飾演一個患難見真情之角色，其演技精湛，深受觀眾好評。該劇將於近日內上映，屆時，觀眾可一睹甘羅之風采。



# 張清眼淚有價

元美十數值哭一

(特訊)張清在「眼淚有價」一劇中，表現出色，深受觀眾喜愛。該劇由元美主演，張清在劇中，飾演一個感人至深之角色，其演技精湛，深受觀眾好評。該劇將於近日內上映，屆時，觀眾可一睹張清之風采。

# 台灣紅歌星楊燕

演唱國際夜總會

(特訊)台灣紅歌星楊燕，將於近日內來港演唱。楊燕在「國際夜總會」演唱，其歌聲優美，深受觀眾喜愛。楊燕表示，她此次來港演唱，實屬難得之機會。她將盡心盡力，為觀眾帶來更多精彩之表演。楊燕之來港演唱，實屬港地之榮幸。

# 冷血小蕩娃

連國故事

(特訊)「冷血小蕩娃」一劇，昨日圓滿結束。該劇由連國主演，其演技精湛，深受觀眾好評。連國在劇中，飾演一個感人至深之角色，其演技精湛，深受觀眾好評。該劇將於近日內上映，屆時，觀眾可一睹連國之風采。

# 野性呼聲

連國故事

(特訊)「野性呼聲」一劇，昨日圓滿結束。該劇由連國主演，其演技精湛，深受觀眾好評。連國在劇中，飾演一個感人至深之角色，其演技精湛，深受觀眾好評。該劇將於近日內上映，屆時，觀眾可一睹連國之風采。

# 太監

連國故事

(特訊)「太監」一劇，昨日圓滿結束。該劇由連國主演，其演技精湛，深受觀眾好評。連國在劇中，飾演一個感人至深之角色，其演技精湛，深受觀眾好評。該劇將於近日內上映，屆時，觀眾可一睹連國之風采。



# 野性呼聲

連國故事

(特訊)「野性呼聲」一劇，昨日圓滿結束。該劇由連國主演，其演技精湛，深受觀眾好評。連國在劇中，飾演一個感人至深之角色，其演技精湛，深受觀眾好評。該劇將於近日內上映，屆時，觀眾可一睹連國之風采。

# 太監

連國故事

(特訊)「太監」一劇，昨日圓滿結束。該劇由連國主演，其演技精湛，深受觀眾好評。連國在劇中，飾演一個感人至深之角色，其演技精湛，深受觀眾好評。該劇將於近日內上映，屆時，觀眾可一睹連國之風采。

# 冷血小蕩娃

連國故事

(特訊)「冷血小蕩娃」一劇，昨日圓滿結束。該劇由連國主演，其演技精湛，深受觀眾好評。連國在劇中，飾演一個感人至深之角色，其演技精湛，深受觀眾好評。該劇將於近日內上映，屆時，觀眾可一睹連國之風采。

# 野性呼聲

連國故事

(特訊)「野性呼聲」一劇，昨日圓滿結束。該劇由連國主演，其演技精湛，深受觀眾好評。連國在劇中，飾演一個感人至深之角色，其演技精湛，深受觀眾好評。該劇將於近日內上映，屆時，觀眾可一睹連國之風采。

# 太監

連國故事

(特訊)「太監」一劇，昨日圓滿結束。該劇由連國主演，其演技精湛，深受觀眾好評。連國在劇中，飾演一個感人至深之角色，其演技精湛，深受觀眾好評。該劇將於近日內上映，屆時，觀眾可一睹連國之風采。



### 暑期進修專欄

英文數學 (六)

CHAPTER SEVEN  
PRIME NUMBERS, H.C.F. & L.C.M.

(A) FACTORS  
Since  $35 = 5 \times 7$ , 5 and 7 are each called a FACTOR of 35; and 35 is called the PRODUCT of 5 and 7.

(B) NUMBERS  
(1) EVEN NUMBERS: A number which is a factor of 2, e.g. 2, 4, 6, ...  
(2) ODD NUMBERS: Any number which is not even, e.g. 1, 3, 5, ...  
(3) PRIME NUMBERS: A number is said to be prime if it is divisible only by itself and one.  
(4) COMPOSITE NUMBER: A number which is not prime is called a Composite Number. It can be written as the product of two or more Prime Factors.

NOTE: E.g. 12 is composite, 6 is prime, 1 is not a prime number.

(C) INDEX NOTATION  
(1)  $7 \times 7$  is written as  $7^2$ , called "7 squared" or "the square of 7".  
(2)  $7 \times 7 \times 7$  is written as  $7^3$ , called "7 cubed" or "the cube of 7".  
(3)  $7 \times 7 \times 7 \times 7 \times 7$  is written as  $7^5$ , called "7 to the power 5" or "the 5th power of 7".  
In the symbol,  $7^5$ , 5 is called the index.

(D) PRIME NUMBERS within 200

2	3	5	7	11	13	17	19	23	29
31	37	41	43	47	53	59	61	67	71
73	79	83	89	97	101	103	107	109	113
127	131	137	139	149	151	157	163	167	173
179	181	191	193	197	199				

Example 1  
Express 105 in prime factors.  
SOLUTION:  $105 = 3 \times 35 = 3 \times 5 \times 7$   
ANSWER:  $105 = 3 \times 5 \times 7$

Example 2  
Find the sum of the prime numbers between 70 and 90.  
SOLUTION: The required sum =  $71 + 73 + 79 + 83 + 89 = 322$   
ANSWER: The required sum of the prime numbers between 70 and 90 is 322.

(A) HIGHEST COMMON FACTOR (H.C.F.)  
A number which is a factor of two or more given numbers is called a COMMON FACTOR of these numbers.  
The greatest or highest number which is a common factor of two or more given numbers is called their HIGHEST COMMON FACTOR or H.C.F.

Example 3  
Find the H.C.F. of 36, 48 and 96.  
SOLUTION:  $36 = 2^2 \times 3^2$ ,  $48 = 2^4 \times 3$ ,  $96 = 2^5 \times 3$   
The highest power of 2 which is a factor of each number is  $2^2$ ; the highest power of 3 which is a factor of each number is 3; and there is no other common factor.

Therefore, the H.C.F. =  $2^2 \times 3$  i.e. 12.

ANSWER: The required H.C.F. of 36, 48 and 96 is 12.

Example 4  
Find the largest number which is a factor of the numbers 528 and 1008.  
SOLUTION:  $528 = 2^5 \times 3 \times 11$ ,  $1008 = 2^4 \times 3^2 \times 7$   
ANSWER: The required largest number is  $2^4 \times 3$  i.e. 48.

(B) LOWEST COMMON MULTIPLE (L.C.M.)  
A number which is a multiple of two or more given numbers is called a COMMON MULTIPLE of these numbers.  
The least or lowest number which is a common multiple of two or more given numbers is called their LOWEST COMMON MULTIPLE (L.C.M.).

Example 5  
Find the L.C.M. of 18, 24 and 36.  
SOLUTION:  $18 = 2 \times 3^2$ ,  $24 = 2^3 \times 3$ ,  $36 = 2^2 \times 3^2$   
Therefore, the required L.C.M. =  $2^3 \times 3^2 = 8 \times 9 = 72$ .  
ANSWER: The L.C.M. of 18, 24 and 36 is 72.

Example 6  
Write down in index form the L.C.M. of  $2^3 \times 3 \times 5$  and  $2^2 \times 7 \times 11$ .  
SOLUTION: The required L.C.M. is  $2^3 \times 3 \times 5 \times 7 \times 11$  i.e. 4620.

Example 7  
Find the least number such that the remainder is 4 when it is divided either by 15, or by 25 or by 35.  
SOLUTION: The L.C.M. of 15, 25 and 35 is  $3 \times 5^2 \times 7$  i.e. 1050.  
ANSWER: The required number is  $(1050 + 4)$  i.e. 1054.

Example 8  
Find the smallest common multiple of 12 and 14 which is divisible by 5.  
SOLUTION:  $12 = 2^2 \times 3$ ,  $14 = 2 \times 7$   
L.C.M. of 12 and 14 is  $2^2 \times 3 \times 7$  i.e. 84.  
But 84 is not divisible by 5.  
Therefore, the required smallest common multiple is  $(84 \times 5)$  i.e. 420.  
ANSWER: The required number is 420.

NAME: \_\_\_\_\_ EXERCISE 7 MARKS: \_\_\_\_\_  
CLASS: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_

(1) Find the three common factors of 24, 42 and 84. (1)  
(2) Find the H.C.F. of 36, 48 and 84. (2)  
(3) If 88, 144, and 452 are each divided by the same number, the remainder is 4. What is the greatest possible value of the divisor? (3)  
(4) Find the L.C.M. of 15, 25, 75 and 120. (4)  
(5) Write down in index form the H.C.F. of  $2^3 \times 3^4$ ,  $2^5 \times 7$  and  $2^2 \times 11^2 \times 13$ . (5)  
(6) Write down in index form the L.C.M. of Question No. (5). (6)  
(7) Find the least number such that the remainder is 3 when it is divided either by 12, or by 18 or by 32. (7)  
(8) Divide the L.C.M. of 12, 18 and 20 by their H.C.F. (8)  
(9) Find the sum of the L.C.M. and H.C.F. of 45, 90 and 120. (9)  
(10) Write down the prime number between 110 and 122. (10)  
(11) Which of the following numbers is a common multiple of 14 and 28? 42, 56, 84, 98, 140, 196, 252, 294. (11)

(12) Write down the sum of the prime numbers between 70 and 90. (12)  
(13) Which of the following numbers is a common factor of 105 and 175? 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 12, 15, 105. (13)  
(14) Find the smallest number which is a multiple of each of the numbers 70, 140 and 420. (14)  
(15) What is the least number of milk which is an even number of 5 gallons 2 pints; 2 gallons 5 pints; 1 gallon 4 pints and 6 gallons. (15)  
(16) Find the smallest common multiple of 12 and 18 which is divisible by 7. (16)  
(17) Find the difference between the L.C.M. and H.C.F. of 36 and 48. (17)  
(18) Which of the following numbers is a common factor of 77 and 143? 3, 5, 6, 7, 11, 13, 33, 77, 143. (18)  
(19) Which of the following numbers is a common factor of 66 and 187? 3, 5, 7, 11, 13, 17, 19, 22. (19)  
(20) Find the L.C.M. of the numbers 2, 3, 4, 7, 16, 28 and 42. (20)

EXERCISE 6  
(1) 67, 5000 (2) 515, 10 (3) 4, 10, 11, 12 (4) 990, 1000  
(5) 3, 1000 (6) 50, 80 (7) 59, 10 (8) 8, 20, 100  
(9) 6, 12, 20 (10) 6, 12, 15 (11) 2, 5, 10, 15, 20, 30  
(12) 12, 24, 36, 48, 60, 72, 84, 96, 108, 120, 144, 168, 180, 216, 240, 270, 288, 324, 360, 420, 480, 540, 600, 648, 720, 756, 840, 900, 960, 1080, 1260, 1440, 1620, 1800, 1980, 2160, 2340, 2520, 2700, 2880, 3060, 3240, 3420, 3600, 3780, 3960, 4140, 4320, 4500, 4680, 4860, 5040, 5220, 5400, 5580, 5760, 5940, 6120, 6300, 6480, 6660, 6840, 7020, 7200, 7380, 7560, 7740, 7920, 8100, 8280, 8460, 8640, 8820, 9000, 9180, 9360, 9540, 9720, 9900, 10080, 10260, 10440, 10620, 10800, 10980, 11160, 11340, 11520, 11700, 11880, 12060, 12240, 12420, 12600, 12780, 12960, 13140, 13320, 13500, 13680, 13860, 14040, 14220, 14400, 14580, 14760, 14940, 15120, 15300, 15480, 15660, 15840, 16020, 16200, 16380, 16560, 16740, 16920, 17100, 17280, 17460, 17640, 17820, 18000, 18180, 18360, 18540, 18720, 18900, 19080, 19260, 19440, 19620, 19800, 19980, 20160, 20340, 20520, 20700, 20880, 21060, 21240, 21420, 21600, 21780, 21960, 22140, 22320, 22500, 22680, 22860, 23040, 23220, 23400, 23580, 23760, 23940, 24120, 24300, 24480, 24660, 24840, 25020, 25200, 25380, 25560, 25740, 25920, 26100, 26280, 26460, 26640, 26820, 27000, 27180, 27360, 27540, 27720, 27900, 28080, 28260, 28440, 28620, 28800, 28980, 29160, 29340, 29520, 29700, 29880, 30060, 30240, 30420, 30600, 30780, 30960, 31140, 31320, 31500, 31680, 31860, 32040, 32220, 32400, 32580, 32760, 32940, 33120, 33300, 33480, 33660, 33840, 34020, 34200, 34380, 34560, 34740, 34920, 35100, 35280, 35460, 35640, 35820, 36000, 36180, 36360, 36540, 36720, 36900, 37080, 37260, 37440, 37620, 37800, 37980, 38160, 38340, 38520, 38700, 38880, 39060, 39240, 39420, 39600, 39780, 39960, 40140, 40320, 40500, 40680, 40860, 41040, 41220, 41400, 41580, 41760, 41940, 42120, 42300, 42480, 42660, 42840, 43020, 43200, 43380, 43560, 43740, 43920, 44100, 44280, 44460, 44640, 44820, 45000, 45180, 45360, 45540, 45720, 45900, 46080, 46260, 46440, 46620, 46800, 46980, 47160, 47340, 47520, 47700, 47880, 48060, 48240, 48420, 48600, 48780, 48960, 49140, 49320, 49500, 49680, 49860, 50040, 50220, 50400, 50580, 50760, 50940, 51120, 51300, 51480, 51660, 51840, 52020, 52200, 52380, 52560, 52740, 52920, 53100, 53280, 53460, 53640, 53820, 54000, 54180, 54360, 54540, 54720, 54900, 55080, 55260, 55440, 55620, 55800, 55980, 56160, 56340, 56520, 56700, 56880, 57060, 57240, 57420, 57600, 57780, 57960, 58140, 58320, 58500, 58680, 58860, 59040, 59220, 59400, 59580, 59760, 59940, 60120, 60300, 60480, 60660, 60840, 61020, 61200, 61380, 61560, 61740, 61920, 62100, 62280, 62460, 62640, 62820, 63000, 63180, 63360, 63540, 63720, 63900, 64080, 64260, 64440, 64620, 64800, 64980, 65160, 65340, 65520, 65700, 65880, 66060, 66240, 66420, 66600, 66780, 66960, 67140, 67320, 67500, 67680, 67860, 68040, 68220, 68400, 68580, 68760, 68940, 69120, 69300, 69480, 69660, 69840, 70020, 70200, 70380, 70560, 70740, 70920, 71100, 71280, 71460, 71640, 71820, 72000, 72180, 72360, 72540, 72720, 72900, 73080, 73260, 73440, 73620, 73800, 73980, 74160, 74340, 74520, 74700, 74880, 75060, 75240, 75420, 75600, 75780, 75960, 76140, 76320, 76500, 76680, 76860, 77040, 77220, 77400, 77580, 77760, 77940, 78120, 78300, 78480, 78660, 78840, 79020, 79200, 79380, 79560, 79740, 79920, 80100, 80280, 80460, 80640, 80820, 81000, 81180, 81360, 81540, 81720, 81900, 82080, 82260, 82440, 82620, 82800, 82980, 83160, 83340, 83520, 83700, 83880, 84060, 84240, 84420, 84600, 84780, 84960, 85140, 85320, 85500, 85680, 85860, 86040, 86220, 86400, 86580, 86760, 86940, 87120, 87300, 87480, 87660, 87840, 88020, 88200, 88380, 88560, 88740, 88920, 89100, 89280, 89460, 89640, 89820, 90000, 90180, 90360, 90540, 90720, 90900, 91080, 91260, 91440, 91620, 91800, 91980, 92160, 92340, 92520, 92700, 92880, 93060, 93240, 93420, 93600, 93780, 93960, 94140, 94320, 94500, 94680, 94860, 95040, 95220, 95400, 95580, 95760, 95940, 96120, 96300, 96480, 96660, 96840, 97020, 97200, 97380, 97560, 97740, 97920, 98100, 98280, 98460, 98640, 98820, 99000, 99180, 99360, 99540, 99720, 99900, 100080, 100260, 100440, 100620, 100800, 100980, 101160, 101340, 101520, 101700, 101880, 102060, 102240, 102420, 102600, 102780, 102960, 103140, 103320, 103500, 103680, 103860, 104040, 104220, 104400, 104580, 104760, 104940, 105120, 105300, 105480, 105660, 105840, 106020, 106200, 106380, 106560, 106740, 106920, 107100, 107280, 107460, 107640, 107820, 108000, 108180, 108360, 108540, 108720, 108900, 109080, 109260, 109440, 109620, 109800, 110000, 110200, 110400, 110600, 110800, 111000, 111200, 111400, 111600, 111800, 112000, 112200, 112400, 112600, 112800, 113000, 113200, 113400, 113600, 113800, 114000, 114200, 114400, 114600, 114800, 115000, 115200, 115400, 115600, 115800, 116000, 116200, 116400, 116600, 116800, 117000, 117200, 117400, 117600, 117800, 118000, 118200, 118400, 118600, 118800, 119000, 119200, 119400, 119600, 119800, 120000, 120200, 120400, 120600, 120800, 121000, 121200, 121400, 121600, 121800, 122000, 122200, 122400, 122600, 122800, 123000, 123200, 123400, 123600, 123800, 124000, 124200, 124400, 124600, 124800, 125000, 125200, 125400, 125600, 125800, 126000, 126200, 126400, 126600, 126800, 127000, 127200, 127400, 127600, 127800, 128000, 128200, 128400, 128600, 128800, 129000, 129200, 129400, 129600, 129800, 130000, 130200, 130400, 130600, 130800, 131000, 131200, 131400, 131600, 131800, 132000, 132200, 132400, 132600, 132800, 133000, 133200, 133400, 133600, 133800, 134000, 134200, 134400, 134600, 134800, 135000, 135200, 135400, 135600, 135800, 136000, 136200, 136400, 136600, 136800, 137000, 137200, 137400, 137600, 137800, 138000, 138200, 138400, 138600, 138800, 139000, 139200, 139400, 139600, 139800, 140000, 140200, 140400, 140600, 140800, 141000, 141200, 141400, 141600, 141800, 142000, 142200, 142400, 142600, 142800, 143000, 143200, 143400, 143600, 143800, 144000, 144200, 144400, 144600, 144800, 145000, 145200, 145400, 145600, 145800, 146000, 146200, 146400, 146600, 146800, 147000, 147200, 147400, 147600, 147800, 148000, 148200, 148400, 148600, 148800, 149000, 149200, 149400, 149600, 149800, 150000, 150200, 150400, 150600, 150800, 151000, 151200, 151400, 151600, 151800, 152000, 152200, 152400, 152600, 152800, 153000, 153200, 153400, 153600, 153800, 154000, 154200, 154400, 154600, 154800, 155000, 155200, 155400, 155600, 155800, 156000, 156200, 156400, 156600, 156800, 157000, 157200, 157400, 157600, 157800, 158000, 158200, 158400, 158600, 158800, 159000, 159200, 159400, 159600, 159800, 160000, 160200, 160400, 160600, 160800, 161000, 161200, 161400, 161600, 161800, 162000, 162200, 162400, 162600, 162800, 163000, 163200, 163400, 163600, 163800, 164000, 164200, 164400, 164600, 164800, 165000, 165200, 165400, 165600, 165800, 166000, 166200, 166400, 166600, 166800, 167000, 167200, 167400, 167600, 167800, 168000, 168200, 168400, 168600, 168800, 169000, 169200, 169400, 169600, 169800, 170000, 170200, 170400, 170600, 170800, 171000, 171200, 171400, 171600, 171800, 172000, 172200, 172400, 172600, 172800, 173000, 173200, 173400, 173600, 173800, 174000, 174200, 174400, 174600, 174800, 175000, 175200, 175400, 175600, 175800, 176000, 176200, 176400, 176600, 176800, 177000, 177200, 177400, 177600, 177800, 178000, 178200, 178400, 178600, 178800, 179000, 179200, 179400, 179600, 179800, 180000, 180200, 180400, 180600, 180800, 181000, 181200, 181400, 181600, 181800, 182000, 182200, 182400, 182600, 182800, 183000, 183200, 183400, 183600, 183800, 184000, 184200, 184400, 184600, 184800, 185000, 185200, 185400, 185600, 185800, 186000, 186200, 186400, 186600, 186800, 187000, 187200, 187400, 187600, 187800, 188000, 188200, 188400, 188600, 188800, 189000, 189200, 189400, 189600, 189800, 190000, 190200, 190400, 190600, 190800, 191000, 191200, 191400, 191600, 191800, 192000, 192200, 192400, 192600, 192800, 193000, 193200, 193400, 193600, 193800, 194000, 194200, 194400, 194600, 194800, 195000, 195200, 195400, 195600, 195800, 196000, 196200, 196400, 196600, 196800, 197000, 197200, 197400, 197600, 197800, 198000, 198200, 198400, 198600, 198800, 199000, 199200, 199400, 199600, 199800, 200000, 200200, 200400, 200600, 200800, 201000, 201200, 201400, 201600, 201800, 202000, 202200, 202400, 202600, 202800, 203000, 203200, 203400, 203600, 203800, 204000, 204200, 204400, 204600, 204800, 205000, 205200, 205400, 205600, 205800, 206000, 206200, 206400, 206600, 206800, 207000, 207200, 207400, 207600, 207800, 208000, 208200, 208400, 208600, 208800, 209000, 209200, 209400, 209600, 209800, 210000, 210200, 210400, 210600, 210800, 211000, 211200, 211400, 211600, 211800, 212000, 212200, 212400, 212600, 212800, 213000, 213200, 213400, 213600, 213800, 214000, 214200, 214400, 214600, 214800, 215000, 215200, 215400, 215600, 215800, 216000, 216200, 216400, 216600, 216800, 217000, 217200, 217400, 217600, 217800, 218000, 218200, 218400, 218600, 218800, 219000, 219200, 219400, 219600, 219800, 220000, 220200, 220400, 220600, 220800, 221000, 221200, 221400, 221600, 221800, 222000, 222200, 222400, 222600, 222800, 223000, 223200, 223400, 223600, 223800, 224000, 224200, 224400, 224600, 224800, 225000, 225200, 225400, 225600, 225800, 226000, 226200, 226400, 226600, 226800, 227000, 227200, 227400, 227600, 227800, 228000, 228200, 228400, 228600, 228800, 229000, 229200, 229400, 229600, 229800, 230000, 230200, 230400, 2306







# 工人世界

## 用不正確方法提舉及搬運物品 每易發生意外

### 勞工處助理處長主持頒發證書 勸勉學員將所得知識傳授工人

【本報訊】勞工處助理處長主持頒發證書，勸勉學員將所得知識傳授工人。該項證書係由勞工處頒發，以表彰在勞工教育方面有傑出貢獻之學員。該項證書之頒發，旨在鼓勵學員將其在勞工教育中所學之知識，傳授給其他工人，以提高工人之安全意識及工作技能。該項證書之頒發，亦旨在表彰學員在勞工教育方面之努力及貢獻。

## 工業安全中心開辦 九十一項訓練課程

【本報訊】工業安全中心開辦九十一項訓練課程，旨在提高工人之安全意識及工作技能。該項課程之開辦，旨在提高工人之安全意識及工作技能，以減少工業意外之發生。該項課程之開辦，亦旨在提高工人之安全意識及工作技能，以減少工業意外之發生。該項課程之開辦，亦旨在提高工人之安全意識及工作技能，以減少工業意外之發生。

## 在工業上大量需要 人力提舉搬運貨物

【本報訊】在工業上大量需要人力提舉搬運貨物，以減少工業意外之發生。該項人力之需要，旨在提高工人之安全意識及工作技能，以減少工業意外之發生。該項人力之需要，亦旨在提高工人之安全意識及工作技能，以減少工業意外之發生。該項人力之需要，亦旨在提高工人之安全意識及工作技能，以減少工業意外之發生。



## 人工邊街 工作性質不同 收入多寡不一

【本報訊】人工邊街工作性質不同，收入多寡不一。該項工作之性質，旨在提高工人之安全意識及工作技能，以減少工業意外之發生。該項工作之性質，亦旨在提高工人之安全意識及工作技能，以減少工業意外之發生。該項工作之性質，亦旨在提高工人之安全意識及工作技能，以減少工業意外之發生。

## 紡織業總工會 今慶祝師傳誕辰

【本報訊】紡織業總工會今慶祝師傳誕辰。該項慶祝活動，旨在提高工人之安全意識及工作技能，以減少工業意外之發生。該項慶祝活動，亦旨在提高工人之安全意識及工作技能，以減少工業意外之發生。該項慶祝活動，亦旨在提高工人之安全意識及工作技能，以減少工業意外之發生。

## 各業工人要求加薪 由於物價不斷上漲

【本報訊】各業工人要求加薪，由於物價不斷上漲。該項要求加薪之舉，旨在提高工人之安全意識及工作技能，以減少工業意外之發生。該項要求加薪之舉，亦旨在提高工人之安全意識及工作技能，以減少工業意外之發生。該項要求加薪之舉，亦旨在提高工人之安全意識及工作技能，以減少工業意外之發生。

## 雨風防夏屋木 災火防要冬秋

【本報訊】雨風防夏屋木，災火防要冬秋。該項防範措施，旨在提高工人之安全意識及工作技能，以減少工業意外之發生。該項防範措施，亦旨在提高工人之安全意識及工作技能，以減少工業意外之發生。該項防範措施，亦旨在提高工人之安全意識及工作技能，以減少工業意外之發生。

## 好景不常 使人驚訝

【本報訊】好景不常，使人驚訝。該項現象，旨在提高工人之安全意識及工作技能，以減少工業意外之發生。該項現象，亦旨在提高工人之安全意識及工作技能，以減少工業意外之發生。該項現象，亦旨在提高工人之安全意識及工作技能，以減少工業意外之發生。

**華象**  
映映半點一十晚今  
**猛出龍**  
全部七彩  
場夜午

**香港**  
台舞大  
映映半點一十晚今  
**掌門人**  
全部七彩  
場夜午

**太平**  
台舞大  
映映半點一十晚今  
**轉倫龍**  
全部七彩  
場夜午

**白雲飛渡**  
李雲飛  
全部七彩  
場夜午

**世界影壇**  
片活生性王帝露揭影世  
錄紀座賣高最映公地各在片本  
**太座慨老**  
少位嘆板  
獎不金展影洲亞  
手携大馬人佳最

**電影廣告**  
THE SWIFT KNIGHT  
與我  
主演：胡蝶、白蘭、陳雲裳、胡萍、胡蝶、白蘭、陳雲裳、胡萍

**院戲塘觀**  
映場五天今  
（場正午點二時加）  
劇喜大劇演會社演影日  
**與我**  
主演：胡蝶、白蘭、陳雲裳、胡萍、胡蝶、白蘭、陳雲裳、胡萍



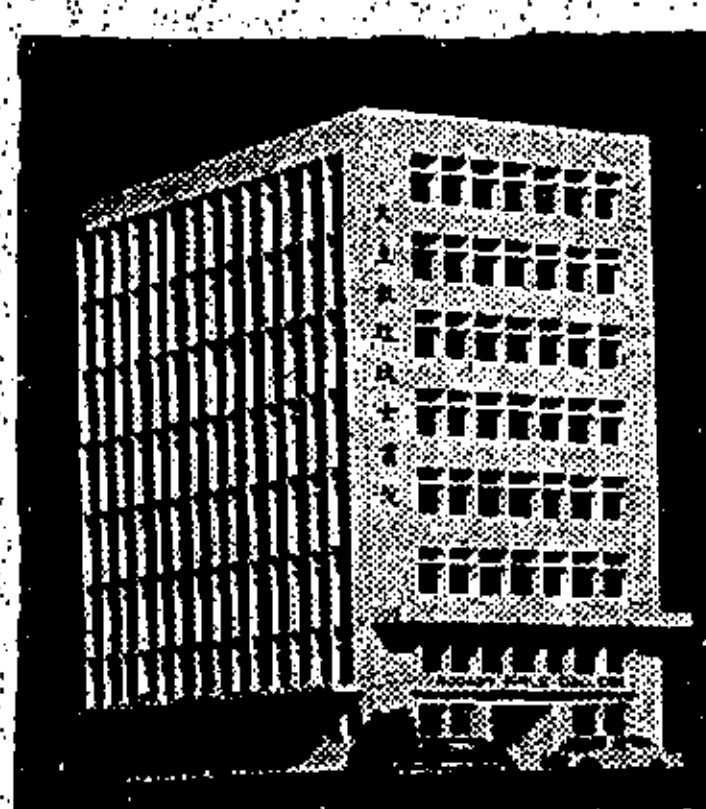
# 華僑教育

在教育上側重個人成就而忽略對社會之關懷

## 實屬一大錯誤

羅師院長韓敦在亞洲文教人員研討會致詞 強調應向學生發揚四海之內皆兄弟之精神

【本報訊】亞洲文教人員研討會，日前在星加坡舉行，由新加坡羅師院長韓敦主持。韓院長在致詞時，強調應向學生發揚四海之內皆兄弟之精神，並指出在教育上，側重個人成就而忽略對社會之關懷，實屬一大錯誤。



### 聖加大利女書院招生

班級：(一)英文中級F.1-F.5 (保送參加會考)  
(二)英文小學P.1-P.6  
(三)F.5 (商科參加英文乙科會考必文及L.C.C.試)  
(四)F.6 倫大及港大預科班  
報名：即日起 (入學試日期校內公佈)  
校址：九龍尖沙咀柯士甸道144號 (西洋木球會對面)  
電話：詢問處 K.670750 校長室 K.672746

### 玫瑰女書院

大學預科部招生通告  
預科部 F.6 (分設港大、中大、倫大預科課程)  
會考班 F.5 招讀生  
英文中小學各級均有部份學額接受申請  
報名：即日起，入學試日期在校內公佈  
校址：香港堅道97號。電話：H-244787 (23, 3, 12號巴士直達)  
校長 梁潔貞碩士

### VICTORIA COLLEGE 維多利亞書院

招 FORM 1-FORM 5 各級新生  
FORM 5 讀生可獲同本屆會考成績表內主任以定錄取  
入學試日期：八月十七日(星期二)上午九時  
校址：香港灣仔峽道七號 電話：725892  
董事長李黃惠珍 監督楊國基 校長梅國彥

### 莊士敦英文中學

緊急通告學生家長們請注意  
本校尚餘少數下列各級學額  
小一至小六(保送升中)  
F.1至F.5 (日夜班保送會考)  
報名從速  
校址：香港軒尼詩道274-288號(夏巴道對面)  
電話：H729880 H730062

### 光書閣

新設校舍  
本校為擴充教學，特於九龍新設校舍，現已遷入。本校設有英文、中文、數學、科學、音樂、體育等科。校址：九龍新設校舍。電話：H-244787

### 可立英文中學招生

【本報訊】可立英文中學，現正招收各級新生。本校設有英文、中文、數學、科學、音樂、體育等科。校址：九龍新設校舍。電話：H-244787

### 愛丁堡英文書院

【本報訊】愛丁堡英文書院，現正招收各級新生。本校設有英文、中文、數學、科學、音樂、體育等科。校址：九龍新設校舍。電話：H-244787

### 尚智英文書院

【本報訊】尚智英文書院，現正招收各級新生。本校設有英文、中文、數學、科學、音樂、體育等科。校址：九龍新設校舍。電話：H-244787

### 遷校招生通告

本校因校舍狹窄，現已遷往新址。本校設有英文、中文、數學、科學、音樂、體育等科。校址：九龍新設校舍。電話：H-244787

### BALDWIN COLLEGE

【本報訊】Baldwin College，現正招收各級新生。本校設有英文、中文、數學、科學、音樂、體育等科。校址：九龍新設校舍。電話：H-244787

### 博允英文中學

【本報訊】博允英文中學，現正招收各級新生。本校設有英文、中文、數學、科學、音樂、體育等科。校址：九龍新設校舍。電話：H-244787

### 培元英文書院

【本報訊】培元英文書院，現正招收各級新生。本校設有英文、中文、數學、科學、音樂、體育等科。校址：九龍新設校舍。電話：H-244787

### 培元英文夜中學

【本報訊】培元英文夜中學，現正招收各級新生。本校設有英文、中文、數學、科學、音樂、體育等科。校址：九龍新設校舍。電話：H-244787

### 孔聖堂中學

【本報訊】孔聖堂中學，現正招收各級新生。本校設有英文、中文、數學、科學、音樂、體育等科。校址：九龍新設校舍。電話：H-244787

### 培新英文書院

【本報訊】培新英文書院，現正招收各級新生。本校設有英文、中文、數學、科學、音樂、體育等科。校址：九龍新設校舍。電話：H-244787

### 九港文理預科夜校

【本報訊】九港文理預科夜校，現正招收各級新生。本校設有英文、中文、數學、科學、音樂、體育等科。校址：九龍新設校舍。電話：H-244787

### 培中英文書院

【本報訊】培中英文書院，現正招收各級新生。本校設有英文、中文、數學、科學、音樂、體育等科。校址：九龍新設校舍。電話：H-244787

### 院書江香

【本報訊】院書江香，現正招收各級新生。本校設有英文、中文、數學、科學、音樂、體育等科。校址：九龍新設校舍。電話：H-244787

### 培元英文書院

【本報訊】培元英文書院，現正招收各級新生。本校設有英文、中文、數學、科學、音樂、體育等科。校址：九龍新設校舍。電話：H-244787

### 聖若望英文書院

【本報訊】聖若望英文書院，現正招收各級新生。本校設有英文、中文、數學、科學、音樂、體育等科。校址：九龍新設校舍。電話：H-244787

### 諾貝爾書院

【本報訊】諾貝爾書院，現正招收各級新生。本校設有英文、中文、數學、科學、音樂、體育等科。校址：九龍新設校舍。電話：H-244787

### 東南無線電專招男女生

【本報訊】東南無線電專招男女生，現正招收各級新生。本校設有英文、中文、數學、科學、音樂、體育等科。校址：九龍新設校舍。電話：H-244787

### 聖本篤英文書院

【本報訊】聖本篤英文書院，現正招收各級新生。本校設有英文、中文、數學、科學、音樂、體育等科。校址：九龍新設校舍。電話：H-244787







華盛頓 總統 域多利

今天五場色情謀殺鉅片

桃色雌雄虎

IN THE EYE OF THE HURRICANE

虎老雌 狼色大  
毒，扮詐 財色，腹口  
！攻以惜 ！謀騙劍蜜

安樂公司  
又之繼安  
影一徒一樂  
片大—好公  
胆後色司

合夫親春程袒  
污同夫光無祿  
！流情！限裸  
受！作計定己  
！要，下！人  
自！毒！終局  
自！害！安  
自！害！安

狼門 狼門  
狼毒 狼毒  
門毒 門毒

亞姬驚險  
大膽演出！  
機性色相！  
重重

安娜 泉！  
幾番險  
遭毒手

尚奴梳  
蛇「桃色响尾  
」男主角  
色，眼無珠  
情郎！作

歐洲第一名  
富婆壓  
大肉強！  
幾番險  
遭毒手

蛇「桃色响尾  
」男主角  
色，眼無珠  
情郎！作

蛇「桃色响尾  
」男主角  
色，眼無珠  
情郎！作

蛇「桃色响尾  
」男主角  
色，眼無珠  
情郎！作

蛇「桃色响尾  
」男主角  
色，眼無珠  
情郎！作

阿倫狄龍 威水  
狂滿第  
三週！  
ALL MEN MR. MATTIE

飛龍山  
片時國幕色形輪官介

樂仙 太監  
映戲場五今  
佳惡活性帝相上  
史影·生王露彭

吸血殭屍  
望秘神殘血  
「屍殭血怒」牌正  
血腥陣陣  
鬼影幢幢  
七特全  
彩藝部

化基 杜基  
演主街領  
「屍殭血怒」牌正  
血腥陣陣  
鬼影幢幢  
七特全  
彩藝部

凱東方  
天今  
映戲場五

凱東方  
天今  
映戲場五

Red Circle  
出奇險緊壁飛  
高峰氣張身簷  
潮突氛驚手走  
大巧手神初神  
做破電！檢會倫  
界眼！檢會倫  
人謀沙  
閱賊奇

海運  
半點二十早今  
演主 利納康辛 剛金鐵盜大  
九點一十晚今  
！華南片活生夜界世

映戲場五今  
片鉅國幕色形出品公製藝聯  
眉揚氣吐人為 電問青主演青  
影題年演員年

冷血行屍  
主 羅柯吉 惠羅  
演 羅柯吉 惠羅

宮皇  
天今映只  
破火箭嶺  
利納康辛  
作表代佳最

鐵金剛勇  
銷魂  
女妖

越映越  
場五映天今旺越映越  
錯請家作兵放此拍佩  
過勿娘歸器下片完佩

THE SHADOW WHIP  
SHAW & SCOTT  
邵逸夫 羅維



縮銳置貨付庄山金响影續持工罷頭碼西美

# 轉駁補救祇及其半

佔各貨陸大產港，多成兩高約費運，加增西美駁轉華哥溫東美由，工復月下料口庄。勢場市取爭極積無尙，平平源貨貨陸大惟，當相。碌忙卸起物貨華哥溫。機轉有大鉤去。

[illegible]

物貨船餘十西美付港由旬中月六  
取提時及法無多岸批  
元美萬千達值貨壓種

，成三佔者質變貨水，元美萬百約佔貨什庄山金。  
。機危之性節季失致不恐品業工，据拮較轉。

[illegible]

日用品、支貨以及原料  
日用品、支貨以及原料  
尋，與從前相若此並

# 食米市

## 九款

(附原)昨日(十)  
二)米市。大勢驟降。  
入口米商四處探購，提  
沽食米九款。成盛數百  
六十包。

據本埠米戶指出：  
現時泰國米價甚低，預料第四週口之泰國米將比前三季特廉，近兩月來價格如果調整一盤，亦為合理的走勢。

成盛紀事：泰國盛金鐵新米，今年早運進口(每担六元八角品)，暹羅新米(每担六元八角品)

情大勢 成益共土 提用泰緬澳大

性貨品，開關約亦衆多，無銀色之虞。

離標頭，據經典中央統計局的報稱，六月份標準的生活費用指數上升了百分之二十，而升至二百五十。

自去年六月以來，生活費用上升了百分之六點五。今年初以來，則上升了百分之三點三。

外匯牌價 美加俱

對外資金連續呈差進 業內銀根益鬆

不過，金融界人士認為，那麼股市每漲時都會有資金湧入出口押匯生旺增見略亦匯押口進

輸入頗有和算  
（特訊）金邊商  
車用品及建設性器材  
輸入民生日用品以濟

金邊 江港

[illegible][illegible]

**主穩**

最近來的旺銀頗有可觀，上週三收市報一百一十七點七五，較前周升二點九八。

**千包**

六月份的拆盤價格已如數撥返於二百零四元五角相同。去年六月份的進口及出口分別為一百五十八和一百七十萬一千九百七十一噸，而五月則為一百五十萬一千七百七十一噸。(續明)

**米另干包**

改低

調整

[illegible][illegible][illegible]

實分

頻密

臨輸入的物資則以  
需求，高棉商家爲了  
品轉呈頻密，近期  
環境，生且日  
察給

則本用而  
開月品會  
在午中歟  
金句之咳  
透將情項  
有形式  
現安非接  
時安非接  
運輸知通  
及想不  
原(食)不  
有(食)不

[illegible][illegible][illegible][illegible]

市氣勢力  
新市  
市氣勢力  
新市  
市氣勢力  
新市

轉行  
 乾價堅  
 進  
 如虹  
 新高位  
 遠東指數晉  
 六千四百八十  
 和記莊士聯紡

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

日本孤院 金扇厚取 五九〇元 成三千六  
六〇〇・六二、亦得金天  
和寶、太古 補塲等交役 計數地公司成 和千五萬陸、和 交萬六萬三千 補塲城成三千 千一百廿、莊 寶乘成於十三 實成於大京 宿得、城

[illegible]

息三角收市  
美鈔轉定收市  
九九金市昨(十二)日因  
九、五開出。收市價升銀  
五、五。美電收市六〇一、五

盤回升

倫敦金價(四兩)每金四二  
 二〇〇・二五 美元每磅  
 二〇〇・二五 自由英鎊每鎊兌二・四

為三二二〇・二  
 中為六〇〇・二

為全天的最低  
 收市三一九・七五  
 最高三二〇・二









# 航空訊

## 國際空運協會發言人透露

### 明年四月削減票價

### 抵消包機競爭壓力

【本報訊】國際空運協會發言人透露，該會將於明年四月一日，將世界各大航空公司票價，平均削減百分之十。此舉旨在抵消包機競爭壓力，並使航空運輸更具競爭力。發言人指出，包機業務在過去幾年中增長迅速，對傳統航空公司構成了嚴重威脅。通過削減票價，航空公司希望能夠重新吸引散戶旅客，並維持其在航空運輸市場的地位。

## 成立廿五週年

### 業務突飛猛進

### 總資產達一億二千萬元

【本報訊】英商太古洋行慶祝成立二十五週年紀念。該行在過去二十五年中，業務發展迅速，總資產已達一億二千萬元。太古洋行在航空、航海、地產及貿易等領域均有廣泛涉足。發言人表示，公司將繼續致力於業務擴張，並為股東創造更多價值。二十五週年紀念活動將於近日舉行，屆時將有精彩的表演和宴會。

### WELCOME TO HONG KONG

歡迎來到香港

香港旅遊局宣傳廣告，展示了香港的風景名勝和旅遊資源。廣告中強調了香港作為國際大都市的魅力，以及其便利的交通和豐富的文化底蘊。歡迎各界人士前來旅遊、投資和經商。

### WELCOME TO HONG KONG

歡迎來到香港

另一則香港旅遊局的宣傳廣告，重點介紹了香港的購物天堂和美食文化。廣告中提到，香港擁有眾多國際品牌店和特色小吃，是購物和美食愛好者的天堂。同時，香港還擁有完善的醫療和服務體系，為遊客提供舒適的旅行體驗。

### WELCOME TO HONG KONG

歡迎來到香港

第三則香港旅遊局的宣傳廣告，展示了香港的歷史建築和文化遺產。廣告中提到，香港擁有眾多古蹟和歷史建築，是了解中國近代史的重要窗口。同時，香港還擁有豐富的文化活動和節慶，為遊客提供多元化的旅遊選擇。

### WELCOME TO HONG KONG

歡迎來到香港

第四則香港旅遊局的宣傳廣告，重點介紹了香港的金融和商業環境。廣告中提到，香港是國際金融中心，擁有完善的金融體系和便利的商業環境。歡迎各界人士前來投資和經商，共同發展香港經濟。

### WELCOME TO HONG KONG

歡迎來到香港

第五則香港旅遊局的宣傳廣告，展示了香港的體育和娛樂設施。廣告中提到，香港擁有眾多體育場館和娛樂場所，是舉辦大型賽事的理想之地。同時，香港還擁有豐富的文化藝術活動，為遊客提供精彩的娛樂體驗。

### WELCOME TO HONG KONG

歡迎來到香港

第六則香港旅遊局的宣傳廣告，展示了香港的醫療和服務水平。廣告中提到，香港擁有先進的醫療設備和專業的醫護人員，為遊客提供高質量的醫療服務。同時，香港還擁有完善的服務體系，為遊客提供周到、細緻的服務。

入口輪船預告			
(船名)	(由何處來)	(日期)	(公司)
德地亞 NUDDA	日本	十三	三
德地亞 SHOSHI MARU	日本	十三	三
德地亞 NAGOYA MARU	日本	十三	三
德地亞 AGISO MARU NO.19	日本	十三	三
德地亞 KAOSHUNG	日本	十三	三
德地亞 TEXAS	日本	十三	三
德地亞 SHIGEKAWA MARU	日本	十三	三
德地亞 IASTARNIA BOR	日本	十三	三
德地亞 VIRGINIA	日本	十三	三
德地亞 SHOTOKU MARU	日本	十三	三
德地亞 NAGARA MARU	日本	十三	三
德地亞 FREYBURG	日本	十三	三
德地亞 PAG	日本	十三	三
德地亞 NYANZA	日本	十三	三
德地亞 BENLAWERS	日本	十三	三
德地亞 FUYU MARU 7	日本	十三	三
德地亞 YUWA MARU	日本	十三	三
德地亞 LEDA MAERSK	日本	十三	三
德地亞 MONTANA	日本	十三	三
德地亞 NISSHO MARU	日本	十三	三
德地亞 TRBOVJE	日本	十三	三
德地亞 KYOTOKU MARU	日本	十三	三
德地亞 JOHNEVERETT	日本	十三	三
德地亞 BENDEARG	日本	十三	三
德地亞 MILOS	日本	十三	三
德地亞 NICOLINE	日本	十三	三
德地亞 YAMAYASU MARU	日本	十三	三
德地亞 SANYU MARU	日本	十三	三
德地亞 WANLUI	日本	十三	三
德地亞 NURITH	日本	十三	三
德地亞 MINETAKA MARU	日本	十三	三
德地亞 JELUM	日本	十三	三
德地亞 SCHIE LLOYD	日本	十三	三
德地亞 TSURU MARU	日本	十三	三
德地亞 DOLLY TURMAN	日本	十三	三
德地亞 KORYU MARU	日本	十三	三
德地亞 KYOZU MARU	日本	十三	三
德地亞 ASAHU MARU	日本	十三	三
德地亞 STAR BELATRIX	日本	十三	三
德地亞 YASAKA	日本	十三	三
德地亞 PRIAM	日本	十三	三
德地亞 EURYGENES	日本	十三	三
德地亞 NEGBA	日本	十三	三
德地亞 STRATHARDLE	日本	十三	三
德地亞 TAGUS	日本	十三	三
德地亞 PRES. WILSON	日本	十三	三
德地亞 FEAX	日本	十三	三
德地亞 BIU MARU	日本	十三	三
德地亞 SCHWABENSTEIN	日本	十三	三
德地亞 TONG HAI	日本	十三	三
德地亞 ALBEMANNA	日本	十三	三
德地亞 AMPENAN	日本	十三	三
德地亞 ANNA BAKKE	日本	十三	三
德地亞 BIKIN	日本	十三	三
德地亞 MAESHIMA MARU	日本	十三	三
德地亞 OTOWASAN MARU	日本	十三	三
德地亞 SPAARNEKERK	日本	十三	三
德地亞 STRAAT FRANKLIN	日本	十三	三
德地亞 REGENT LILAC	日本	十三	三
德地亞 TAIMYR	日本	十三	三
德地亞 TAMURAVERETT	日本	十三	三
德地亞 BAYERNSTEIN	日本	十三	三
德地亞 OCEAN REGINA	日本	十三	三
德地亞 ANTILOCHUS	日本	十三	三
德地亞 MINESIMA MARU	日本	十三	三
德地亞 CLEMENTINE	日本	十三	三
德地亞 SCHASTINE MAERSK	日本	十三	三
德地亞 BONNEVILLE	日本	十三	三
德地亞 OKAZE MARU	日本	十三	三
德地亞 THOMASVERETT	日本	十三	三
德地亞 MOUNT KAIMON	日本	十三	三
德地亞 HUAIEN	日本	十三	三
德地亞 TIJWANGI	日本	十三	三
德地亞 TOREADOR	日本	十三	三
德地亞 AZUMA	日本	十三	三
德地亞 LAGO NAHUEL HUAPI	日本	十三	三
德地亞 LUK CHAU	日本	十三	三
德地亞 WING NING	日本	十三	三
德地亞 LIEN HOPE	日本	十三	三
德地亞 YOKAI MARU	日本	十三	三
德地亞 SUSANNE	日本	十三	三
德地亞 BRUNEL I	日本	十三	三
德地亞 EIHAKU MARU	日本	十三	三
德地亞 H.K. HOONOUR	日本	十三	三
德地亞 IALAJYOTI	日本	十三	三
德地亞 ALBEMANNA	日本	十三	三
德地亞 RYOTAKU MARU	日本	十三	三
德地亞 SINEGORSK	日本	十三	三
德地亞 SHUNKO MARU	日本	十三	三
德地亞 SANKO MARU	日本	十三	三
德地亞 PING CHAU	日本	十三	三
德地亞 YOSEI MARU	日本	十三	三
德地亞 HOI HING	日本	十三	三
德地亞 KYOAI MARU	日本	十三	三
德地亞 PRES. ROXAS	日本	十三	三
德地亞 CLAUDINE	日本	十三	三
德地亞 GENYO MARU	日本	十三	三
德地亞 AMERICAN ASTRONAUT	日本	十三	三

出口輪船預告			
(船名)	(往何處)	(日期)	(公司)
德地亞 GJERTUD BAKKE	日本	十四	三
德地亞 PRES. MADISON	日本	十四	三
德地亞 TEXAS	日本	十四	三
德地亞 MONTANA	日本	十四	三
德地亞 UNION EAST	日本	十四	三
德地亞 TAGUS	日本	十四	三
德地亞 ASAHU MARU	日本	十四	三
德地亞 TRBOVJE	日本	十四	三
德地亞 DOLLY TURMAN	日本	十四	三
德地亞 AMPENAN	日本	十四	三
德地亞 OCEAN REGINA	日本	十四	三
德地亞 LAGO NAHUEL HUAPI	日本	十四	三
德地亞 EURYGENES	日本	十四	三
德地亞 ANNA BAKKE	日本	十四	三
德地亞 PRES. WILSON	日本	十四	三
德地亞 H.K. HOONOUR	日本	十四	三
德地亞 IALAJYOTI	日本	十四	三
德地亞 BARBER MANGAN	日本	十四	三
德地亞 HOKUJI MARU	日本	十四	三
德地亞 EXPORT CHALLENGER	日本	十四	三
德地亞 STRAAT ALGOA	日本	十四	三
德地亞 AMERICAN ASTRONAUT	日本	十四	三
德地亞 PRES. TAYLOR	日本	十四	三
德地亞 OHSIMA MARU	日本	十四	三
德地亞 ALASKAN MAIL	日本	十四	三
德地亞 AMERICAN ACR	日本	十四	三
德地亞 ORIENTAL LADY	日本	十四	三
德地亞 GJERTUD BAKKE	日本	十四	三
德地亞 AGIOS GIORGIS	日本	十四	三
德地亞 FERNBANK	日本	十四	三
德地亞 TOMISHIMA MARU	日本	十四	三
德地亞 TRAVIATA	日本	十四	三
德地亞 TRENEGLOS	日本	十四	三
德地亞 AMERICAN LARK	日本	十四	三
德地亞 IBARAKI MARU	日本	十四	三
德地亞 MENELAUS	日本	十四	三
德地亞 SANUKI MARU	日本	十四	三
德地亞 CHRISTIAN MAERSK	日本	十四	三
德地亞 SCHIE LLOYD	日本	十四	三
德地亞 IASTARNIA BOR	日本	十四	三
德地亞 NEPTUNE ZIRCON	日本	十四	三
德地亞 BENDEARG	日本	十四	三
德地亞 PANDO SOUND	日本	十四	三
德地亞 EURYGENES	日本	十四	三
德地亞 BAYERNSTEIN	日本	十四	三
德地亞 AZUMA	日本	十四	三
德地亞 ANTILOCHUS	日本	十四	三
德地亞 ENGLAND MARU	日本	十四	三
德地亞 GLENGLUE	日本	十四	三
德地亞 NEPTUNE AQUAMARINE	日本	十四	三
德地亞 NEPTUNE ZIRCON	日本	十四	三
德地亞 ASCANIUS	日本	十四	三
德地亞 NECKARSTEIN	日本	十四	三
德地亞 NICOBAR	日本	十四	三
德地亞 BENARKE	日本	十四	三
德地亞 PANDO CAPE	日本	十四	三
德地亞 WISSEKERK	日本	十四	三
德地亞 GAZZELLA	日本	十四	三
德地亞 PRIMORJE	日本	十四	三
德地亞 MARQUISSEN	日本	十四	三
德地亞 ENRICO DANDALO	日本	十四	三
德地亞 SEINE LLOYD	日本	十四	三
德地亞 BUNGA TANJONG	日本	十四	三
德地亞 PEMBROKESHIRE	日本	十四	三
德地亞 PELEUS	日本	十四	三
德地亞 BENSTAG	日本	十四	三
德地亞 BASRA	日本	十四	三
德地亞 KARIMUN	日本	十四	三
德地亞 LING YUNG	日本	十四	三
德地亞 BENLAWDS	日本	十四	三
德地亞 STRAAT COLOMBO	日本	十四	三
德地亞 MILOS	日本	十四	三
德地亞 WANLUI	日本	十四	三
德地亞 TIJWANGI	日本	十四	三
德地亞 HUPEH	日本	十四	三
德地亞 RAGNA BAKKE	日本	十四	三
德地亞 KWANGTUNG	日本	十四	三
德地亞 STRAAT CLARENCE	日本	十四	三
德地亞 WELLINGTON MARU	日本	十四	三
德地亞 CHEUNG CHAU	日本	十四	三
德地亞 NUDDA	日本	十四	三
德地亞 JOHNEVERETT	日本	十四	三
德地亞 NICOLINE	日本	十四	三
德地亞 KOTA SENTOSA	日本	十四	三
德地亞 STAR BELATRIX	日本	十四	三
德地亞 NURITH	日本	十四	三
德地亞 NAGARA MARU	日本	十四	三
德地亞 BIKIN	日本	十四	三
德地亞 PING CHAU	日本	十四	三
德地亞 CAPETOWN MARU	日本	十四	三
德地亞 AKAGISAN MARU	日本	十四	三
德地亞 AWAJISAN MARU	日本	十四	三
德地亞 STAR BELATRIX	日本	十四	三
德地亞 MAKEVERETT	日本	十四	三
德地亞 SHOEI MARU	日本	十四	三
德地亞 MAN ON	日本	十四	三
德地亞 NAGOYA MARU	日本	十四	三
德地亞 SHIGEKAWA MARU	日本	十四	三
德地亞 JINYU MARU	日本	十四	三
德地亞 TOMAKO	日本	十四	三
德地亞 KAOSHUNG	日本	十四	三
德地亞 NISSHO MARU	日本	十四	三
德地亞 YOTAI MARU	日本	十四	三
德地亞 PRES. WILSON	日本	十四	三
德地亞 KYOTOKU MARU	日本	十四	三
德地亞 FELICITY	日本	十四	三
德地亞 SANYU MARU	日本	十四	三
德地亞 EIJU MARU	日本	十四	三
德地亞 KORYU MARU	日本	十四	三
德地亞 MINETAKA MARU	日本	十四	三
德地亞 GINREI MARU	日本	十四	三
德地亞 WATUDAMBO	日本	十四	三
德地亞 KARANA III	日本	十四	三
德地亞 VIRGINIA	日本	十四	三
德地亞 YAMAYASU MARU	日本	十四	三
德地亞 MINESIMA MARU	日本	十四	三
德地亞 FORTUNE LIGHT	日本	十四	三
德地亞 SHUNKO MASU	日本	十四	三
德地亞 WING NING	日本	十四	三
德地亞 TONG HAI	日本	十四	三
德地亞 TUNG FONG	日本	十四	三
德地亞 HIBUYO MARU	日本	十四	三
德地亞 REGENT LILAC	日本	十四	三
德地亞 BONATRADL	日本	十四	三
德地亞 TSURU MARU	日本	十四	三
德地亞 KYOTAKU MARU	日本	十四	三
德地亞 YOKAI MARU	日本	十四	三
德地亞 LIEN HOPE	日本	十四	三
德地亞 SHOHO MARU	日本	十四	三
德地亞 SUSANNE	日本	十四	三
德地亞 BRUNEL I	日本	十四	三
德地亞 EIHAKU MARU	日本	十四	三
德地亞 KYOAI MARU	日本	十四	三
德地亞 HOI HING	日本	十四	三
德地亞 TAMURAVERETT	日本	十四	三
德地亞 YOSI MARU	日本	十四	三

### 成立廿五週年

### 業務突飛猛進

### 總資產達一億二千萬元

英商太古洋行慶祝成立二十五週年紀念。該行在過去二十五年中，業務發展迅速，總資產已達一億二千萬元。太古洋行在航空、航海、地產及貿易等領域均有廣泛涉足。發言人表示，公司將繼續致力於業務擴張，並為股東創造更多價值。二十五週年紀念活動將於近日舉行，屆時將有精彩的表演和宴會。

### WELCOME TO HONG KONG

歡迎來到香港

另一則香港旅遊局的宣傳廣告，重點介紹了香港的購物天堂和美食文化。廣告中提到，香港擁有眾多國際品牌店和特色小吃，是購物和美食愛好者的天堂。同時，香港還擁有完善的醫療和服務體系，為遊客提供舒適的旅行體驗。

### WELCOME TO HONG KONG

歡迎來到香港

第三則香港旅遊局的宣傳廣告，展示了香港的歷史建築和文化遺產。廣告中提到，香港擁有眾多古蹟和歷史建築，是了解中國近代史的重要窗口。同時，香港還擁有豐富的文化活動和節慶，為遊客提供多元化的旅遊選擇。

### WELCOME TO HONG KONG

歡迎來到香港

第四則香港旅遊局的宣傳廣告，重點介紹了香港的金融和商業環境。廣告中提到，香港是國際金融中心，擁有完善的金融體系和便利的商業環境。歡迎各界人士前來投資和經商，共同發展香港經濟。

### WELCOME TO HONG KONG

歡迎來到香港

另一則香港旅遊局的宣傳廣告，重點介紹了香港的購物天堂和美食文化。廣告中提到，香港擁有眾多國際品牌店和特色小吃，是購物和美食愛好者的天堂。同時，香港還擁有完善的醫療和服務體系，為遊客提供舒適的旅行體驗。

### WELCOME TO HONG KONG

歡迎來到香港

第三則香港旅遊局的宣傳廣告，展示了香港的歷史建築和文化遺產。廣告中提到，香港擁有眾多古蹟和歷史建築，是了解中國近代史的重要窗口。同時，香港還擁有豐富的文化活動和節慶，為遊客提供多元化的旅遊選擇。

### WELCOME TO HONG KONG

歡迎來到香港

第四則香港旅遊局的宣傳廣告，重點介紹了香港的金融和商業環境。廣告中提到，香港是國際金融中心，擁有完善的金融體系和便利的商業環境。歡迎各界人士前來投資和經商，共同發展香港經濟。

### WELCOME TO HONG KONG

歡迎來到香港

另一則香港旅遊局的宣傳廣告，重點介紹了香港的購物天堂和美食文化。廣告中提到，香港擁有眾多國際品牌店和特色小吃，是購物和美食愛好者的天堂。同時，香港還擁有完善的醫療和服務體系，為遊客提供舒適的旅行體驗。

### WELCOME TO HONG KONG

歡迎來到香港

第三則香港旅遊局的宣傳廣告，展示了香港的歷史建築和文化遺產。廣告中提到，香港擁有眾多古蹟和歷史建築，是了解中國近代史的重要窗口。同時，香港還擁有豐富的文化活動和節慶，為遊客提供多元化的旅遊選擇。

### WELCOME TO HONG KONG

歡迎來到香港

第四則香港旅遊局的宣傳廣告，重點介紹了香港的金融和商業環境。廣告中提到，香港是國際金融中心，擁有完善的金融體系和便利的商業環境。歡迎各界人士前來投資和經商，共同發展香港經濟。

出口輪船預告			
(船名)	(往何處)	(日期)	(公司)
德地亞 MEIHO MARU	日本	十三	三
德地亞 S.A. ALPHEN	日本	十三	三
德地亞 FREYBURG	日本	十三	三
德地亞 PACIFIC HAWK	日本	十三	三
德地亞 KRUNG SIAM	日本	十三	三
德地亞 NYANZA	日本	十三	三
德地亞 TAIWAN	日本	十三	三
德地亞 OTOWASAN MARU	日本	十三	三
德地亞 SHONAN MARU	日本	十三	三
德地亞 ASAHU MARU	日本	十三	三
德地亞 JELUM	日本	十三	三
德地亞 HAI KUO	日本	十三	三
德地亞 SHOEI MARU	日本	十三	三
德地亞 MULUNGUSHI	日本	十三	三
德地亞 HORAI MARU	日本	十三	三
德地亞 SUSAN MAERSK	日本	十三	三
德地亞 TEXAS MARU	日本	十三	三
德地亞 NEGBA	日本	十三	三

輪船停泊處			
(船名)	(由何處來)	(日期)	(公司)
德地亞 FERNANDOVERETT	日本	A22	三
德地亞 GRAND NAVIGATOR	日本	A28	三
德地亞 KINGSVILLE	日本	B21	三
德地亞 HANS MAERSK	日本	A22	三
德地亞 BOVARIA	日本	A22	三
德地亞 DENMARK MARU	日本	A22	三
德地亞 JOINVILLE	日本	A22	三
德地亞 STR. HONGKONG	日本	A22	三
德地亞 PANDO SOUND	日本	A22	三
德地亞 VAR	日本	A22	三
德地亞 SHUSEI MARU	日本	B6	三
德地亞 STR. COLOMBO	日本	A7	三
德地亞 NUDDA	日本	A2	三
德地亞 IBARAKI MARU	日本	A34	三
德地亞 SHOEI MARU	日本	A4	三
德地亞 UNION EAST	日本	A8	三
德地亞 MEIHO MARU	日本	B12	三
德地亞 S.A. ALPHEN	日本	A25	三
德地亞 HAI CHIANG	日本	A25	三

### BSR LINES

快 堡 八月十四日收貨

比根堡 九月十日由歐洲抵港

麥列德斯 八月廿七日由歐洲抵港

列 錫 九月廿一日由歐洲抵港

總代理 東亞航業

### 順昌航業有限公司

香港 日本 快 堡 八月十四日收貨

比根堡 九月十日由歐洲抵港

麥列德斯 八月廿七日由歐洲抵港

列 錫



# 華僑經濟

## 南非報高暫停拋花 幼砂糖價迅速叫高

太古砂供應仍緊 糖市轉活成交量二百噸

## 港台貿易往來增幅均大 來貨已躍居各綫第五位

由港輸台以廉價化學品等為主

## 東京股市價續升 全日成交二億三千萬股

日經指數升一〇九點

## 紐約股市成增 近千種價上升

成交二一三萬股

## 豬市 價格暢爽

有助有涼稍氣天

### 紐約股市成增

近千種價上升

股票名稱	價格
通用電氣	128.75
IBM	161.25
西屋電氣	115.00
聯合信託	105.00
美國電話	155.00
美國運通	145.00
花旗銀行	135.00
紐約中央	125.00
大通銀行	115.00
富國銀行	105.00
華盛頓互惠	95.00
美國銀行	85.00
紐約市立	75.00
紐約市立	65.00
紐約市立	55.00
紐約市立	45.00
紐約市立	35.00
紐約市立	25.00
紐約市立	15.00
紐約市立	5.00

### 香港金融行情表

(八月十一日)

項目	價格
匯豐銀行	100.00
渣打銀行	98.00
荷蘭銀行	95.00
橫濱正金	92.00
三井銀行	90.00
東京銀行	88.00
日本銀行	85.00
新加坡銀行	82.00
馬來銀行	80.00
印度銀行	78.00
暹羅銀行	75.00
安南銀行	72.00
菲律賓銀行	70.00
爪哇銀行	68.00
荷屬東印度	65.00
荷屬東印度	62.00
荷屬東印度	60.00
荷屬東印度	58.00
荷屬東印度	55.00
荷屬東印度	52.00
荷屬東印度	50.00

### 東京股市價續升

全日成交二億三千萬股

股票名稱	價格
日經指數	109.00
富士重工業	120.00
本田汽車	115.00
豐田汽車	110.00
三菱汽車	105.00
鈴木汽車	100.00
本田汽車	95.00
豐田汽車	90.00
三菱汽車	85.00
鈴木汽車	80.00
本田汽車	75.00
豐田汽車	70.00
三菱汽車	65.00
鈴木汽車	60.00
本田汽車	55.00
豐田汽車	50.00
三菱汽車	45.00
鈴木汽車	40.00
本田汽車	35.00
豐田汽車	30.00
三菱汽車	25.00
鈴木汽車	20.00
本田汽車	15.00
豐田汽車	10.00
三菱汽車	5.00
鈴木汽車	0.00

### 豬市價格暢爽

有助有涼稍氣天

品名	價格
豬頭	1.20
豬尾	1.10
豬蹄	1.00
豬耳	0.90
豬鬃	0.80
豬毛	0.70
豬皮	0.60
豬骨	0.50
豬肝	0.40
豬肺	0.30
豬心	0.20
豬腎	0.10
豬膽	0.05
豬胃	0.02
豬腸	0.01
豬屎	0.00
豬尿	0.00

### 遠東證券交易所

股票成交紀錄表

七一年八月十二日

股票名稱	價格
通用電氣	128.75
IBM	161.25
西屋電氣	115.00
聯合信託	105.00
美國電話	155.00
美國運通	145.00
花旗銀行	135.00
紐約中央	125.00
大通銀行	115.00
富國銀行	105.00
華盛頓互惠	95.00
美國銀行	85.00
紐約市立	75.00
紐約市立	65.00
紐約市立	55.00
紐約市立	45.00
紐約市立	35.00
紐約市立	25.00
紐約市立	15.00
紐約市立	5.00

### 米價白米提高

泰米貿易標準價

品名	價格
暹羅白米	1.20
泰國白米	1.10
泰國白米	1.00
泰國白米	0.90
泰國白米	0.80
泰國白米	0.70
泰國白米	0.60
泰國白米	0.50
泰國白米	0.40
泰國白米	0.30
泰國白米	0.20
泰國白米	0.10
泰國白米	0.05
泰國白米	0.02
泰國白米	0.01
泰國白米	0.00

### 開市交投呈明顯增旺

半小時內成交二八四萬股

股票名稱	價格
日經指數	109.00
富士重工業	120.00
本田汽車	115.00
豐田汽車	110.00
三菱汽車	105.00
鈴木汽車	100.00
本田汽車	95.00
豐田汽車	90.00
三菱汽車	85.00
鈴木汽車	80.00
本田汽車	75.00
豐田汽車	70.00
三菱汽車	65.00
鈴木汽車	60.00
本田汽車	55.00
豐田汽車	50.00
三菱汽車	45.00
鈴木汽車	40.00
本田汽車	35.00
豐田汽車	30.00
三菱汽車	25.00
鈴木汽車	20.00
本田汽車	15.00
豐田汽車	10.00
三菱汽車	5.00
鈴木汽車	0.00

### 工商處截至目前為止

餘額千萬碼續接受申請

品名	價格
豬頭	1.20
豬尾	1.10
豬蹄	1.00
豬耳	0.90
豬鬃	0.80
豬毛	0.70
豬皮	0.60
豬骨	0.50
豬肝	0.40
豬肺	0.30
豬心	0.20
豬腎	0.10
豬膽	0.05
豬胃	0.02
豬腸	0.01
豬屎	0.00
豬尿	0.00

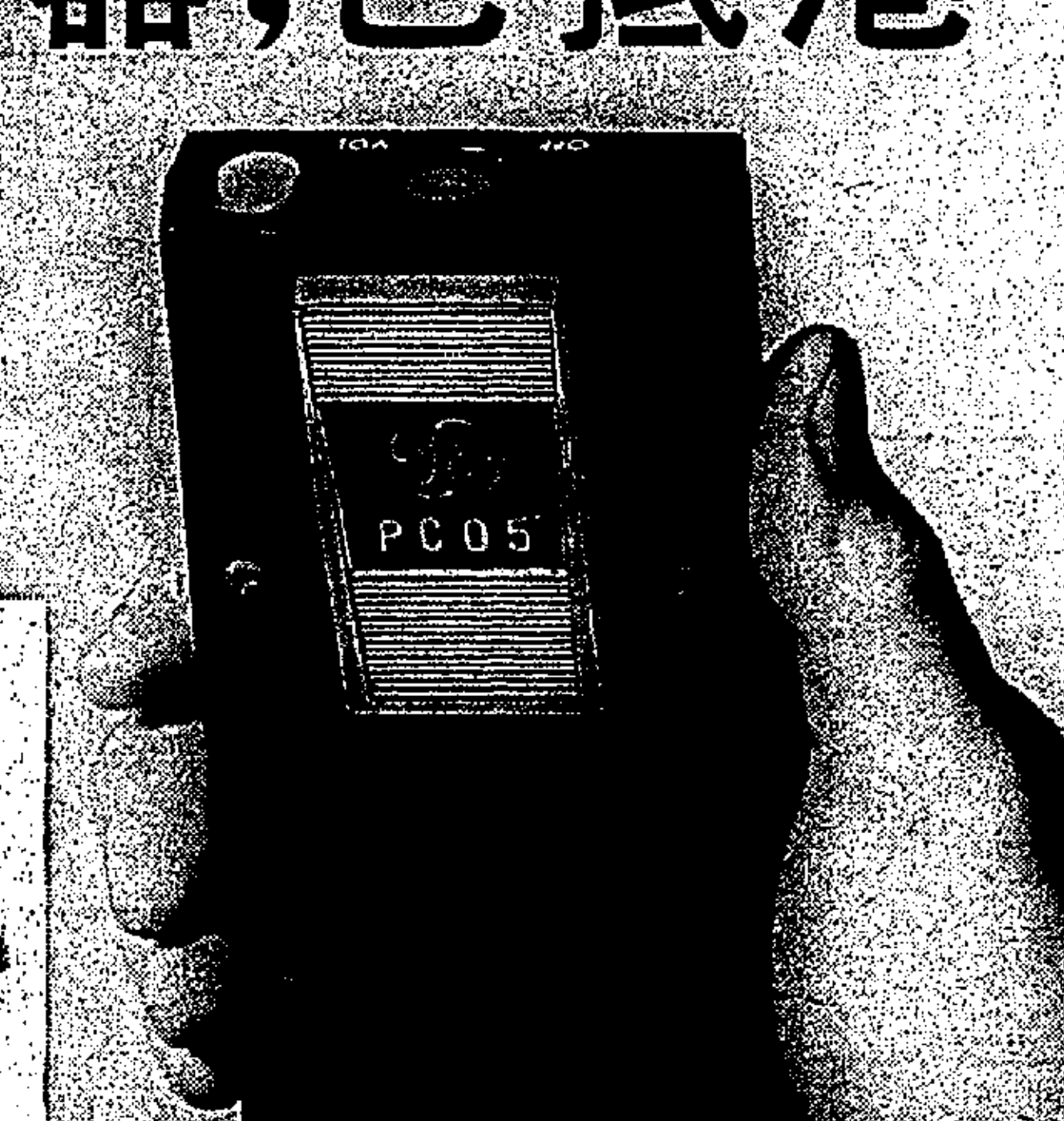
### 售出房洋園花田沙

近火車站環境幽美地下一層  
千餘呎另小花園價八萬五  
又二樓千餘呎另三樓千呎連  
露台裝修傢俬十二萬  
全幢亦可有意者  
電〇六一八八六何洽

### 舖旺

地點適中，面積由三百餘呎起至六百呎，詳情請電H式四九三壹一洽

### 尋人器，已抵港



### 奇異牌音波傳召系統

現在外勤公幹的人士可藉奇異牌音波傳召系統與總部保持長期聯絡。一週之內，一天之間任何時刻無論身在何處，總辦處均能向你傳達訊息，你只需隨身帶備一具重量8%安士的奇異牌傳召器，還有打具有下列優點：

- 每客戶均獲一電器無須更換電池經濟化。
- 月租廉宜包括一切政府牌照費及保險費。
- 堅固耐用的「力新」外殼能保護其精細的電路結構。
- 輕巧便利耐用可靠同類產品無出其右者。

奇異牌音波傳召系統能為你業務上的得力助手，替你把握與顧客的工作時間，發揮最大效率，欲多詳見請即電：H-762201 洽。

**GENERAL ELECTRIC**  
**美奇有限公司**  
諮詢電話：  
**R.B.S. 音波傳召**  
**H-762201**











邦聯
K719314

都國民國台舞新
H708861 H721504 K862123

都皇華大老皇

江珠慶普

聲新聲樂

場五天今
片巨俠武怖恐最
星流鬼
主演：賢謝。秀可苗

選四今
映場明
六士壯
尼安。利格。力。哥
主演：

四國場台新
場氏。五舞
天今
片巨俠武怖恐最
星流鬼
主演：

映獻場五綫全天今
片俠武的怖恐最
星流鬼
主演：

鉅國彩出公製聯
映續天今
片語色品司片藝
星流鬼
主演：

映獻場五天今
片巨俠武怖恐最
星流鬼
主演：

華樂
北河

冠金華大都京

聲寶國金陵金

利多域統總領盛華

運海譽譽利華新

樂華
映選今
片巨俠武怖恐最
星流鬼
主演：

場五日每！週二第
麗愛蒙麥。活利穆甘孟
主演：

五半五加金
映聯院三天今
片俠武怖恐最
星流鬼
主演：

場六天明場五天今
片鉅殺謀情色激刺張緊
星流鬼
主演：

場四場四
映選今
片巨俠武怖恐最
星流鬼
主演：

樂百
斯麗
英京
新都

宮樂
皇恒

場五天今
片巨俠武怖恐最
星流鬼
主演：

映仍今場五日每
片巨俠武怖恐最
星流鬼
主演：

場五天今
片巨俠武怖恐最
星流鬼
主演：

映獻場五天今
片鉅殺謀情色激刺張緊
星流鬼
主演：

場四天今
片巨俠武怖恐最
星流鬼
主演：

場五天今
片巨俠武怖恐最
星流鬼
主演：

際國

河金樂快華美

宮皇華京聲麗

宮麗界世大約總

聲凱方東

映獻場天今
片巨俠武怖恐最
星流鬼
主演：

天六後最！喜之月朔
四元二律一生學侍傳
愛情故事
主演：

今皇
映天宮
片巨俠武怖恐最
星流鬼
主演：

場五週三第
片巨俠武怖恐最
星流鬼
主演：

場天今
映天宮
片巨俠武怖恐最
星流鬼
主演：

場五天每
片巨俠武怖恐最
星流鬼
主演：















# 華僑日報

## 分類廣告

本報刊登廣告，每行每日收費一元，長期優待，不在此限。本報地址：新加坡大馬路。電話：2211383。

### 新考

補習班  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 學

補習班  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 會計

補習班  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 英語

補習班  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 班別特中升

補習班  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 登分類廣告

地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 德信烹飪學校

專授中西烹飪點心  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 求精數專

專授數學  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 理明

專授物理  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 畫繪

專授繪畫  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 會計

專授會計  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 英語

專授英語  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 小英姐人

專授英語  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 速成

專授速成  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 香港工科學校

專授工程  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 美國中西烹飪學院

專授烹飪  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 立美教授

專授立美  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 英婦會話

專授英語  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 快相

專授攝影  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 游水班

專授游泳  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 真傳武術

專授武術  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 畫

專授繪畫  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 英婦會話

專授英語  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 香港商書院

專授商業  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 美國加拿大移民

專授移民  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 快相

專授攝影  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 游水班

專授游泳  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 真傳武術

專授武術  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

### 畫

專授繪畫  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383

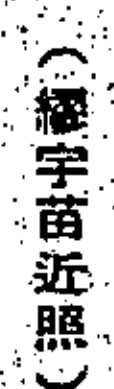
### 英婦會話

專授英語  
地址：新加坡大馬路  
電話：2211383



本月十七日在天星碼頭廣場助銷

符雅雷近照



（郭利文近照）

十九晚在該地球場演二齣好戲

[illegible]

港台中文台，有幾項精簡的短篇節目，

[illegible]

# 關於免費及強迫小學教育問題

[illegible]

，對此一方面的工作。又訪問志願服務機構如釋囚協會，救世會服務聯會等志願機構所做之工作，及他們對青年罪犯再犯罪

第四十二期政府獎券

在大會堂攪珠有餘興節目

可即去函港電台索券參觀

僑胞！究竟檢閱是否比投票更爲重要呢？又該如幾立一規則，以定其是與否比較更爲適當處。非那呢？各報如對此問題有興趣的話，請於本星期（十五）午一時半，留收聽聯會中文台播出的「環遊世界」節目可也。

由本星期起開售之是期政府獎券——即第四十二期政府獎券——銷場

開文，俾其能出席。副主席呂文文（RAY CHOW）及符德英（FREDY FAYLEY），與中、港、台三地前駐港總領事黃子宇、趙宇宙（SHEUNG KEE LAI）等，主持該晚開幕。

政府特派，每日由中、港、台最高官員，隨後有修興節目。是晚第四十屆市政局，於八月十二晚，晚上十時，在大會堂舉行慶祝回歸二十週年紀念，並由合文台、三地之兩位前駐港總領事介紹中、港、台文及國語詩篇，在晚後，轉由合文台，即席作一首小時之流行歌曲及國語詩目。

各界人士欲觀看政府特設之慶祝攝影情形，及隨後上流之流行唱片節目者，可即於九點鐘前，親往該處申請。申請者須填上姓名、地址、郵票，及表明前往人姓地址之回信信封。每封申請書可索取券券四張，以便為憑。憑券於人士早十時後申請，到時數滿為止。

**電話說心聲 節目數請**

一、富貴不可求，貧賤不可求。

[illegible]

問題。聽說如欲提出任何詢問，特別是關於青島問題，二人一見投稱，心曲。二人一見投稱，粗事自是說定了。等到明那天，跑一面寫告離婚的故事。十九日

**午間劇名**

一號、或五  
二五二號。

年開闢的。兩頭接  
路長，一千三百五十  
一號，或五  
二五二號。

別主老五生。高。正信  
但隨文與戲。諸多  
就不知自由。到文來  
得狠，於是，他開口述  
走。這麼，人，新  
臨陣失蹤，把一個，新  
聽人時四十五分看播

期(四) 第八十四  
期(四) 第八十四  
期(五) 第八十五  
期(五) 第八十五  
期(六) 第八十六  
期(六) 第八十六  
期(七) 第八十七  
期(七) 第八十七  
期(八) 第八十八  
期(八) 第八十八  
期(九) 第八十九  
期(九) 第八十九  
期(十) 第九十  
期(十) 第九十  
期(十一) 第九十一  
期(十一) 第九十一  
期(十二) 第九十二  
期(十二) 第九十二  
期(十三) 第九十三  
期(十三) 第九十三  
期(十四) 第九十四  
期(十四) 第九十四  
期(十五) 第九十五  
期(十五) 第九十五  
期(十六) 第九十六  
期(十六) 第九十六  
期(十七) 第九十七  
期(十七) 第九十七  
期(十八) 第九十八  
期(十八) 第九十八  
期(十九) 第九十九  
期(十九) 第九十九  
期(二十) 第一百  
期(二十) 第一百

**第一次初賽明午舉行**

港台中文合辦之初試新聲有獎歌唱集，  
在星嘉坡電台對流出的之與觀者欣賞水準，歡迎  
來賓到場參加。

**初試新聲節目第五期**

日 事


三 我要你忘了我  
四 東山雲雨西山晴

語 語

博合中文之星是期  
間(下午二時鐘)的一場  
開會。十二個「新」年  
世名家、李卓風等十  
七人出席，由李原  
賓致辭而成為「開幕」  
禮。關丹大慈尊一百多  
歲的七品文官祝賀觀衆

(五)可愛的人生  
(六)愛人愛己  
附贈：一週星行的第四相見  
FREDRICK CHENG 的第四相見  
與陳之誠的談話錄  
(STRANGET DREAM.)

杜老絕小  
杜老絕小  
食之至巨  
食之至巨



# 教育問題

**山請留意收聽**

青島、港台中文台、空中聽眾注意：出席者包括蔣經國、九校校長、數林秀榮樞夫人，九校光華學校至何中、博士、徐仰明會會長，建道商會、致政社會人士等（一至要）（十四日）晚六時十五分也。



分類廣告

本報分銷廣告，歡迎各界來函垂詢，每張收銀(銀四角)定銀一個，長期訂閱，另議。本報刊如題過，則按年編定每張，加收一元，每段限刊四個位，每段限刊六天，不計位算。如逾上開條數，每日下午六時前截稿，(每段費碼如超過四個位則該段費碼每天一毫銀)元三

大宇四個 每天一元

總發行所：香港德輔道中上環  
 九龍代理：德輔道中上環  
 電話：九百九十九號  
 電話：九百九十九號  
 電話：九百九十九號

### 珠寶

大馬路八十號  
電話：四三三二一

### 漏水

一、即修即好  
二、保證不洩  
三、價格公道  
四、服務周到  
五、信譽第一

### 官塘廠房

興業路廿七號  
電話：四三三三

### 寶豐大廈

海防道32、33、34號  
電話：二二三七

### 寶光

大馬路八十號  
電話：四三三二一

### 五金器材

一、金銀首飾  
二、金銀器皿  
三、金銀首飾  
四、金銀器皿  
五、金銀首飾

### 工商業樓

海防道廿七號  
電話：四三三三

### 尖沙咀

海防道32、33、34號  
電話：二二三七

### 旅運

長洲旅遊  
住松廬別墅  
電話：四三三二一

### 應供材器金五

一、金銀首飾  
二、金銀器皿  
三、金銀首飾  
四、金銀器皿  
五、金銀首飾

### 二樓平租

海防道廿七號  
電話：四三三三

### 尖沙咀

海防道32、33、34號  
電話：二二三七

### 代辦

中國民國陸軍  
電話：四三三二一

### 應供材器金五

一、金銀首飾  
二、金銀器皿  
三、金銀首飾  
四、金銀器皿  
五、金銀首飾

### 二樓平租

海防道廿七號  
電話：四三三三

### 尖沙咀

海防道32、33、34號  
電話：二二三七

### 遊艇

長洲旅遊  
住松廬別墅  
電話：四三三二一

### 應供材器金五

一、金銀首飾  
二、金銀器皿  
三、金銀首飾  
四、金銀器皿  
五、金銀首飾

### 二樓平租

海防道廿七號  
電話：四三三三

### 尖沙咀

海防道32、33、34號  
電話：二二三七

### 醫學

中國民國陸軍  
電話：四三三二一

### 應供材器金五

一、金銀首飾  
二、金銀器皿  
三、金銀首飾  
四、金銀器皿  
五、金銀首飾

### 二樓平租

海防道廿七號  
電話：四三三三

### 尖沙咀

海防道32、33、34號  
電話：二二三七

### 洪冠

中國民國陸軍  
電話：四三三二一

### 應供材器金五

一、金銀首飾  
二、金銀器皿  
三、金銀首飾  
四、金銀器皿  
五、金銀首飾

### 二樓平租

海防道廿七號  
電話：四三三三

### 尖沙咀

海防道32、33、34號  
電話：二二三七

### 營業

中國民國陸軍  
電話：四三三二一

### 應供材器金五

一、金銀首飾  
二、金銀器皿  
三、金銀首飾  
四、金銀器皿  
五、金銀首飾

### 二樓平租

海防道廿七號  
電話：四三三三

### 尖沙咀

海防道32、33、34號  
電話：二二三七

### 營業

中國民國陸軍  
電話：四三三二一

### 應供材器金五

一、金銀首飾  
二、金銀器皿  
三、金銀首飾  
四、金銀器皿  
五、金銀首飾

### 二樓平租

海防道廿七號  
電話：四三三三

### 尖沙咀

海防道32、33、34號  
電話：二二三七

### 營業

中國民國陸軍  
電話：四三三二一

### 應供材器金五

一、金銀首飾  
二、金銀器皿  
三、金銀首飾  
四、金銀器皿  
五、金銀首飾

### 二樓平租

海防道廿七號  
電話：四三三三

### 尖沙咀

海防道32、33、34號  
電話：二二三七

### 營業

中國民國陸軍  
電話：四三三二一

### 應供材器金五

一、金銀首飾  
二、金銀器皿  
三、金銀首飾  
四、金銀器皿  
五、金銀首飾

### 二樓平租

海防道廿七號  
電話：四三三三

### 尖沙咀

海防道32、33、34號  
電話：二二三七

### 營業

中國民國陸軍  
電話：四三三二一

### 應供材器金五

一、金銀首飾  
二、金銀器皿  
三、金銀首飾  
四、金銀器皿  
五、金銀首飾

### 二樓平租

海防道廿七號  
電話：四三三三

### 尖沙咀

海防道32、33、34號  
電話：二二三七

### 營業

中國民國陸軍  
電話：四三三二一

### 應供材器金五

一、金銀首飾  
二、金銀器皿  
三、金銀首飾  
四、金銀器皿  
五、金銀首飾

### 二樓平租

海防道廿七號  
電話：四三三三

### 尖沙咀

海防道32、33、34號  
電話：二二三七

### 營業

中國民國陸軍  
電話：四三三二一

### 應供材器金五

一、金銀首飾  
二、金銀器皿  
三、金銀首飾  
四、金銀器皿  
五、金銀首飾

### 二樓平租

海防道廿七號  
電話：四三三三

### 尖沙咀

海防道32、33、34號  
電話：二二三七

### 營業

中國民國陸軍  
電話：四三三二一

### 應供材器金五

一、金銀首飾  
二、金銀器皿  
三、金銀首飾  
四、金銀器皿  
五、金銀首飾

### 二樓平租

海防道廿七號  
電話：四三三三

### 尖沙咀

海防道32、33、34號  
電話：二二三七

[illegible]

刊登本報分類廣告 請撥電話 **H-221583**

尚有分類廣告 刊在第八頁

本報刊登廣告，由一  
九七七年一月一日起，  
凡在本報刊登廣告，  
不論長短，一律收費，  
其收費標準，詳列如  
左：  
一、第一版：每行收  
二、第二版：每行收  
三、第三版：每行收  
四、第四版：每行收  
五、第五版：每行收  
六、第六版：每行收  
七、第七版：每行收  
八、第八版：每行收  
九、第九版：每行收  
十、第十版：每行收  
以上各版，均以一行  
為單位，其收費標準，  
另有詳章，可向本報  
廣告部索取。

九龍深水埗  
南昌街九十  
利發茶冰廳  
啟事